

## MASKVOJE SUŠAUDYTA DAR 13 "UŽGIPNOTIZUOTŲ" KOMUNISTŲ. — LENINO ŽMONA AREŠTUOTA STALINAS NAIKINA "TROCKININKUS"

### MASKVOS TRIBUNOLO SPRENDIMAS

Sausio 29 d. š. m. Maskvoje pasibaigė naujas procesas prieš žymius komunistų partijos veikėjus ir aukštus komunistinės valdžios valdininkus. Prokuroras Višinskis kaltino visus trockizme, sabotaže ir t. t. Tuli teisiai prašė pasigailėjimo, t. y. prašė, kad jiems leistų dirbti dėl Sovietų šalies labo, bet nežudyti. Vienok Stalinui yra tokis bausis trockizmo vardas, kad nei vienas nebuvo išteisintas.

Piatakovas, Serebriakovas, Radekas, Sokolnikovas yra visame pasaulyje žinomi seni komunistų partijos ir Sovietų valstybės veikėjai. Savo idealu juos skaitydavo tos idėjos šalininkai užsieniuose; visuomet juos vadindavo draugais ir jų paveikslėliais didžiudavosi...

Bet štai stalinieško teismo sprendimas:

Sušaudyt Juozą Drobnį, Norikiną, Piatakovą, Serebriakovą, Livšicą, Boguslavskį, Kniazevą, Rataičaką, Šestoką, Turoką, Grašį ir Pušiną.

Pasmerktieji mirti tapo sušaudyti 1.II.37.

Po 10 metų kalėjimo Radekui Sokolnikovui ir Arnoldui. Dar geriausią loską stalinieškas teismas, turėjo ant Stroilovo: jam davė "tik" 8 metus sunkiųjų darbų kalėjimo.

### KRASTUTINYBEMS NEPATINKA BLIŪMAS

Pastaruoju laiku jau keliais atvejais komunistų partijos atstovai susilaukė nuo parėmimo socialistinio Bliūmo ministerių kabineto reformų.

O Sarthé senatorius, buvęs finansų ministeris atžagareivis Joseph Caillau, Paryžiaus teatre Ambassadeurs suruošė mitingą, specialiai kritikavimui Bliūmo finansiniai ekonominės politikos ir socialistinės vyriausybės ruošiamų įstatymų. Kalbėtojas pareiškė, kad, nežūrint to, jogue įvedamieji socialiniai įstatymai yra teisingi, bet juos reikia įgyvendinti tik "su geru jausmu".

### ARGENTINA — FUTBOLŲ ČEMPIONAS

Vasario 1 d. naktį Bs. Aires pasibaigė Pietų Amerikos futbolo čempionatas. Paskutiniai lošė argentiniečiai su braziliečiais, kadangi buvo išję lygiomis, gaudami po 8 taškus. Tik extra laike argentiniečiai įkrito du golus brazilams, tapdami čempionais.

Urugvajiečiai ir paragvajiečiai šiame čempionate gavo po 4 taškus, o Čile su Perū po 3.

### LIETUVIŠKI KARNAVALAI „JOSE VERDI“

Šį sekmadienį, vasario 7 d., 1937, nuo 4 v. p. iki 8 v. v. „Jose Verdi“ teatre, Almirante Brown 736, tęsis nepaprastai gražiai „Argentino Lietuvos Balsu“ surengti karnavalai. Šokiams griežia padidintas „Lyros“ orkestras. Serpentinai, meilės paštas, etc. Choristės ir plastikės ateina lietuviškuose kostiumuose, nes pasibaigus šokiams važiuosime į corso, specialiai lietuviškoms spalvomis dekoruotame automobiliuje. Tai istoriškas dalykas, kuris lietuvių gero vardo propagandai pirmą kartą realizuojamas Argentinoje. Ateikite visi. Pateiks kuponas šiame numeryje.



Gaučiška idilija karnavalų metu kaime.

## Dideli Ispanijos Respublikonų Laimėjimai

Vasario 2 d. respublikos gynimo kariuomenė sumušė fašistus ir paliosavo iš jų vergijos Valdemoro, Aranjuez, Sodupe, Sara sola, Elorio ir Eibar rajonus.

— Paryžiuje 1.II.37 pasimirė teatrališkų veikalų autorius Pierre Valdagne, 82 metų amžiaus.

— Litvinovas, grįždamas iš Ženevos, 1.II.37 konferavo su Sovietų ambasadorium Souritzu Berlyne.

— Argentina ir Urugvajaus suvaržė in migraciją. — Plačiau skaitykite sekančiame „A. L. B.“ Nr.

— Hitlerio kalba, pasakyta 30.I.37, padarė blogo įspūdžio visoje Europoje. Nacius visi traktuoja kaip samdomus žmogžudžius, varu varomus Ispanijon.

— Filipinų Maniloje 3.II.37 prasidėjo 33-čias pasaulinis eucharistinis kongresas.

— Bernard Shaw greitu laiku apsilankys Argentinoje.

— Ispanijoje kova tebeverda. Fašistų ūpas krinta. Hitleris su Franku pasakoja, kad jiems trūksta dar 300,000 samdinių, kad paimti Madridą.

— Prancūzijos parlamentas 2-II-37 405 balsais prieš 186 pareiškė pasitikėjimą Leono Bliūmo kabinetui, jo vedamos krašto apsaugos politikos klausime.

— Argentinos vyriausybė pasiskolina 70 milijonų dolerių iš New Yorko bankininkų J. P. Morgan Company. Ši suma eis išpirkimui valdžios išleistų obligacijų, kurių turėtojams reikėjo mokėti po 6%, o už gaunamą paskolą reikės mokėti tik po 4% metinių palūkanų. Ši paskola užtraukiama iki 1972 metų.

### ZINIAI PRENUMERUOJANČIŲ LIETUVŲ

Norėdami, kad Argentinijos lietuvių balsas juo plačiau pasiektų ir Lietuvos žmones, sulygino prenumeratos mokestį, nustatydami bendrą kainą visur, būtent 5 pesus metams, nors persiuntimo išlaidos Lietuvon yra daug didesnės.

Šiuomi kreipiame dėmesį tų gerbiamųjų skaitytojų, kurie der neužmiršo savo namiškių ir kas savaite jiems save primena „Argentino Lietuvos Balsu“. Malonėkite atnaujinti prenumeratas iki šio VASARIO 16-TOS DIENOS, nes Administracija negavusi prenumeratos mokesčio 1937 metams bus priversta nutraukti aiuntinėjimą visiems tiems „A. L. Balsu“ skaitytojams Lietuvoje, kurių prenumeratos yra pasibaigusios.

„A.L.Balšo“ ADMINISTRACIJĄ

— Italijos valdžia, apart jau padaryto biudžeto, 2-II-37 dar paskyrė: kariuomenei 34.000.000 lyrų, laivynui 60.000.000 lyrų ir aviacijai dar 6.000.000 lyrų.

### PADIDEJO ARGENTINOS LIETUVAIČIŲ SKAIČIUS

Gerų mūsų laikraščio draugų šeimą aplankė garnys. Tai įvyko sausio mėnesio 16 d., 1937, Buenos Aires mieste. Kronikos skaityto mēgėjai, beabejo, jau interesojojasi: Kur, kas, ką? Taigi skaitykite: Tėvas — Viktoras Martinionis, motina — Marija Martinėnaitė — Martinionienė, o nauja Argentinijos lietuvaite yra sveika ir graži jų dukrelė — Eleonora. Naujagimėi ir gerbiamai Martinionių šeimai linkime sveikatos ir visokeriopos laimės.

Tumo - Vaižganto vardo mokyklos mokytojai panelei Stefanijai Jegaitei, mylimam švogeriui

### Jonui Undženiui

mirus, lūdesio valandoje gilų užuojautą reiškia

„A. L. Balso“ Redakcija ir Administracija

### VILLA LUGANE EILINIS PIKNIKAS!

D-ja „Lietuva“ ir Lietuvių Centras šį sekmadienį, vasario 7 d., 1937 rengia eilinį pikniką Villa Lugane, Lietuvių Centro nuosavybėje, c. Tabaré 6950. Grieš A. Muiketo specialiai įrengta radio muzika, šaltas alutis ir lietuviški užkandžiai. Kas pasilieka mieste šį sekmadienį, atvažiuokite linksmai laiką praleisti į Villa Lugano. Pikniko pradžia 2 v. p. p. ir tęsis iki sūtemų. Įžanga visiems nemokama. Šokiams padaryta specialė cementinė platforma, yra pakankamai kedžių ir stalų. Laukiame atsilankant!

D-JA „LIETUVA“ ir LIETUVIŲ CENTRAS.



## ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS

Buenos Aires, Vasario 4 d., 1937

### Kipras Petrauskas

Kas yra mylimiausias žmogus Lietuvoje — klausia kauniškė "Diena" ir pati atsako: Tai Kipras Petrauskas!

Taip, Kipras Petrauskas yra ne vien Lietuvoje mylimiausias žmogus, bet visoj mūsų tautoj, Lietuvoje ir užsieniuose, jo vardą su didžiausia pagarba mini kiekvienas, kuris žino to genialaus dainos ir vaidybos meno kūrėjo asmenį. Kiprui visi lietuviai yra broliai! Gali būt liaudininkas socialdemokratas, komunistas ar katalikas — Kipro meniškame gyvenime rasi kuo susižavėti.

Kipras Petrauskas yra neturtingos lietuviškos Džukijos sūnus. Jo brolio Miko orkestre būgnas, paskui vargonai, Vilnius ir pagaliuos imperatoriška Petrogrado konservatorija. Penkiolika metų pasiruošimo, mokslo, studijų. Paskui imperatoriškoji scena Marijos teatre, paskui didieji Europos teatrai. Visur sutinkamas ir palaidimas griausmingais auditorijos aploidimentais, apverčiamas gėlėmis, aukščiausiai vertinamas pasaulinių dainos meno kritikų. Tai tas yra Kipras, tas Lietuvos Valstybinės Operos kūrėjas, Lietuvos kariuomenės savanoris — mylimiausias žmogus Lietuvoje.

Bent trisdešimts laikraščių Lietuvoje ir tiek pat lietuviškų laikraščių užsieniuose dabartiniu laiku plačiai rašo apie Kiprą Petrauską. Rašo jo 50-ties metų amžiaus ir 25 metų scenos darbo su kaktuvių proga. Jo dubeltavas ju bilėjus buvo minimas Kaune gruodžio 20 — 22 dienomis, 1936 Kipras vaidino Grišką "Kiteže", kuriuo triumfavo Milane ir Buenos Aires. Kauno ponams nepatiko, del ko Kipras pasirinko dar bininkėlio rolę, o ne kokių nors karaliaus.

Sveikinimai atėjo oro paštu ir telegrafu iš visų pasaulio kraštų, nuo lietuvių ir nuo kitų tautų žmonių ir organizacijų. Lietuvoje ypatingai gražiai jį pagerbė žydų visuomenė. "Argentinos Lietuvos Balsas" taipgi pasiuntė savo pasveikinimą. O didžiausios visame pasaulyje lietuvių organizacijos — Susivienijimo Lietuvos Amerikoje — prezidentas advokatas F. J. Bagočius, anot "Tėvynės", pasiuntė tokio turinio telegramą:

"Amerikos lietuviai, syku su visa lietuvių tauta, sveikina mūsų Kiprą 25 metų scenos darbo proga ir linki ilgų metų ateity savo daina pagelbėti mums pergalėti tautos gyvenimo sunkumus ir drąsinti mus nuolatimėje kovoje už laisvę ir geresnę ateitį".

Mes Argentinos lietuviai galime didžiūotis, kad ir vietinė meno šventovė, teatras Colón, jau du kartus turėjo progos gerėtis mūsų Kipru. Ačiu jam Argentinos intelektualinė visuomenė geriau pažįsta ir tinkamiau įvertina visus lietuvius.

Kiprą, drauge su jo gerbiama žmona, poete Ale Sidabraite-Petrauskienė, drauge su Jonuškaite - Zaun'ene, Nagrodskiu, Oleka ir Mažeika turėjome laimės girdėti ir koncerte Argentinos lietuviams, kuriame jie išpildė programą viet. lietuviškų mokyklų naudai, nieko už tai neimdami. O balsiečiams dar daugiau garbės tenka, kadangi vien "Argentinos Lietuvos Balsas" surengtoje draugiškoje vakarėnėje Kipro ir jo draugų pagerbimui, jie visi maloniai dalyvavo, drauge pavakarėniaudami, paspausdami pūslėtus Argentinos lie-

tuvio brolio darbininkiskus delnus ir draugiškai pasikalbėdami. Vien ačiu Kiprui Colónas ir mes tokį skaitlingą garbingų svečių būrį turėjome iš Lietuvos.

Kipras Petrauskas yra tautos broliško sugyvenimo simbolis. Juomi didžiūojasi visas meno pasaulis, bet ypatingai didžiūojamės mes lietuviai. Juomi didžiūojamės, jį gerbiame ir mylime. Ir linkime mūsų Kiprui dar ilgai savąja daina ir vaidyba žavėti, neužmirštant mus, Pietų Amerikos lietuvius, aplankyti. Nes kuomet atvažiuoja mūsų tautos mylimiausias žmogus ir pabūna mūsų tarpe — mes jaučiamės stipresni ir laimingesni.

### "Vienybė" - Dienraštis

Po 50-ties savo gyvavimo metų Brooklyno "Vienybė" tapo dienraščiu. Vyriausias redaktorius poetas Juozas Tysliava. Vedamas gana gyvai, tik nėra tos demokratiškos linijos, kurią tas pats redaktorius vedė pradėdamas tą laikraštį redaguoti prieš keletą metų. Atrodo, kad dienraštis bus tautininkiškas. Pirmas numeris išėjo 6 puslapių, kiti gau tieji — po 4.

Dienraštis "Vienybė" yra antiras Brooklyne (kuriame eina "Laisvė") ir penktas Šaurinėje Amerikoje, nes Čikagoje eina net trys lietuviški dienraščiai: "Naujienos", "Draugas", "Vilnis".

Leidėjai daro vaju naujo dienraščio naudai ir tvirtina, kal jis dienraščiu eis visuomet. Jeigu jis būtų demokratiškas, beabejo, daugiau pritarimo visuomenėje rastų.

### Kas Laukia Franco?

Atrodo, kad Ispanijos atžagareivių vadas generolas Franco turės atsidurti ten pat, kur atsidūrė Kolčakas su Denikinu. Tuo klausimu "Naujienos" talpina editorialą — Koks bus generolo Franco likimas? — kuriame sakoma:

Šiandie jau, tur but, nebėra abejonės, kad Ispanijos fašistai negali krašto užkariauti. Vienintelė proga jiems laimėti tai — kad Hitleris atsiųstų į Ispaniją savo armiją.

Bet ar Hitleris drįs? Jisai buvo smarkus tol, kol jam padėjo Mussolini. Bet Italijos fašistus stabdo Anglija. Roma tik ką pasirašė su Londonu sutartį, kurioje ji pasižada nekišti nagų prie teritorijų, priklausančių Ispanijai, ir nepadėti jokiai kitai velstybei įsigalėti Ispanijoje.

Taigi, jei Vokietijos diktatorius bus užsispyręs vistic remti generolą Franco, tai jam teks vienam pasiimti ant savęs visą naštą. Ar jisai gali vienas sukilėlius išgelbėti?

Idomią nuomonę šituo klausimu išreiškė New Yorko "Times" korespondentas Walter Duranty, kuris ilgą laiką buvo Maskvoje, o šį rudenį buvo pasiūstas į Ispaniją. Jisai sako:

"Jeigu vokiečiai ir italai nesiliaus gabėnė kareivius, lėktuvus ir tankus į Ispaniją, tai francuzai duos ispanams tris vyrus, tris lėktuvus ir tris tankus už kiekvieną vyrą, lėktuvą ir tanką, kuriuos pristatys kita pusė. Ir jiems tai daryti bus lengviau, kadangi jiems Ispanija daug arčiau ir jie suprato, kad yra smagiau kariuoti Ispanijoje, negu šiaurinėje Francijoje".

O be svetimos pagalbos generolas Franco laukia Kolčako arba Denikino likimas. Gen. Denikinas, kaip žinoma buvo sumuštas ir pabėgo. O Kolčokas ne tik buvo sumuštas, bet jo paties kareiviai jį išdavė jo priešams ir jisai buvo sušaudytas.

# LIETUVOJE

### VYR. TRIBUNOLAS KASAVO VEIVERIŲ BYLOS SPRENDIMĄ

Gruodžio 19 d. Vyr. tribunolas apsvartęs Veiverių įvykių bylos kasacijos skundus, kiek jie liečia kariuomenės teismo sprendimą apie K. Kalašinsko, Juozo Bartniko, J. Jankausko, Alf. Veiverio, J. Grincevičiaus, V. Mačio, Jurgio Bartniko, J. Karčiausko, K. ir A. Gustaičių ir A. Marazo nubaudimus, tuos sprendimus panaikino ir bylą gražino kariuomenės teismui spręsti iš naujo. Balio ir Prano Juodzalių, M. Jodytės, V. Bajoro, J. Jotauto, J. Jotauto, J. Skučo ir Pr. Bieliūno kasacijos skundai atmesti. A. Rutkausko, K. Varkalos ir A. Stravinsko kasacijos skundai nesvarstyti, nes jie savo skundus atšaukė ir įteiks Valstybės Prezidentui malonės prašymus.

### SŪNUS NUŠOVĖ TEVĄ

Padubysys. Gruodžio 8 d. Padubysio v. Bagdoniškių kaime įvyko žiauri žmogžudystė. Ūkininkas J. Skauminas buvo našlys ir pasirengė vesti savo tarnaitę Bet sūnus buvo tam priešingas. Jau kelis kartus jiedu dėl to buvo susipykę net iki muštynių.

Minėta dieną J. Skauminas grįžė į namus gerokai išsigėręs. Radvės namuose netvarką, susibūrė su sūnumi Petru. Sūnus nepakentęs barnio, išėjo kaiman, Apie 11 val. nakties grįždamas sūnus atsivedė kaimyno berną ir įlindęs per langą mėgino išnešti savo ir mirusios motinos rūbus ir nuo tėvo pabėgti. Tėvas pajutęs, kad kažkas yra, ėmė rėkti, kad vagys. Sūnui atsiliepus, tėvas puolė jį mušti. Sūnui bėgant per duris, tėvas su durimis prispaudė jam ranką ir koją. O tėvo mylimoji ėmė pagaliu įkliuvusį Petrą mušti. Šis pradėjo šaudyti iš revolverio. Du kartus šovė viršun, o tėvui nepaleidus, šovė j duris, už kurių buvo tėvas. Paleistas pirmas šūvis j duris pataikė tėvui galvon ir tėvas krito vietoje negyvas.

Nušovės tėvą, norėjo pats nusišauti, bet jau negalėjo užsitaisyti revolverio, nes buvo smarkiai ranka sužeista. Negalėjęs nusišauti, nuėjo pas kaimyną, atsigulė ir ramiai miegojo iki ryto, kol policija atvykusi suėmė.

### ISVYKO DĖRETIS SU RUSAIS

Lietuvos delegacijos deryboms su Sov. Rusija nariai direktorius J. Norkaitis, dir J. Tallat-Kelpša ir delegacijos sekretorius Zilinskas neperseniai išvyko į Maskvą derybų tęsti.

### "MŪSŲ RYTOJUS" NEBEINA

Patiriama, kad prieš kelis metus nepaprasto tiražo pasiekęs sodžiui skiriamas laikraštis nuo Naujų metų nebeis. Paskutiniu laiku jis ėjo du kartu per savaitę.

KONTRAKTAI — PRAŠYMAI — VERTIMAI rašomi

**A. L. Balso**

Redakcijoje  
INDEPENDENCIA 2706  
Buenos Aires  
U. T. 45 - Loria - 1018

Klausiant patarimo laišku, atsakymui reikalinga pridėti pašto markę už 30 centavų ir adresuot sekanti:

"ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS"  
CASILLA DE CORREO 303,  
Buenos Aires

### "VAIDUOKLIS" BAZNYCIOJE

Kernavė, Ukmergės aps. Vietos bažnyčios sargas Vil. Šilanskas neseniai, dar prieš aušrą nuėjo į bažnyčią poteriams skambinti. Atsirakinęs bažnyčios duris, jėgi j vidų. Bet staiga jis baisiai persigando: bažnyčios kampe gulėjo baltai apsirengęs "vaiduoklis". Bet dar labiau jis nusigando, kai tas "vaiduoklis" pradėjo keltis, sėstis ir... atsis-tojo. V. Šilanskas visas iš baimės nutirpo ir krito žemėn be sąmonės ir išgulėjo bažnyčioje lyg pusryčių. Pagaliau, kai atgavo sąmonę, nubėgo iš bažnyčios į savo namus. Namiškiai pradėjo klausinėti, kas atsitikę bet jis nieko negalėjęs kalbėti. Visi namiškiai, nors su baimė, bet nubėgo bažnyčion pasižiūrėti, kas atsitiko. Pasirodė, kad tas "vaiduoklis" tai iš Pakalniškių km. puskvailė mergaitė, kuri tą naktį bažnyčioje nakvojus.

Jochampolio dvaro darbininką J. Tamašauską gruodžio 10 d. važiuojant iš Padubysio ma-lūno ištiko skaudi nelaimė: jam einant šalia vežimo, vežimas smarkiai slydo ir parbloškė j ant žemės. Viena koja pateko po ratu, kuris visai sutriuškino blauz-dikaulį.

### PERŠOVĖ VAIKINĄ

Šiomis dienomis iš medžioklinio šautuvo tapo peršautas Jonas Kuginys 16 m. amžiaus, gyv. Juodžionių k. Jis tarnavo pas ūkininką Spalviškių k.

Ryšy su tuo sumtas Spalviškių k. Adomas Šimonis 20 metų amžiaus.

### RUBEŽIUS TARP LIETUVOS IR LENKIJOS "ISSPRESTAS"

"La Prensa" 28.I.37 talpina United telegramą iš Kauno, kurioje sakoma, kad iš lietuviškų šaltinių gautos žinios skelbia, jogei jau galutinai tapo likviduotas sargybų susirėmimas Lietuvos - Lenkijos pasienyje. Esą konflikto likvidavime dalyvavo abiejų minimų valstybių komisija ir lenkų atstovai sutiko su tuo, kad jų kareiviai buvo pertoli jėję Lietuvos teritorijon. Stulpas atitrauktas at gal ir konfliktas skaitomas likviduotu.

Taip praneša United iš Kauno. Bet iš savo pusės mes norime pasakyti, kad Lietuvos konfliktas su Lenkija dar toli gražu nėra likviduotas ir siena tarp Lietuvos ir Lenkijos dar visiškai nėra nustatyta. Mes norime taip suprasti, kad tarp Lietuvos ir Lenkijos egzistuoja ne siena, bet demarkacijos linija. O siena galės būt nustatyta tik tada, kuomet Lenkija gražins Lietuvai jos sostinę Vilnių, Seinus, Pūnšką, Suvalkus ir kitas želigovskijados smūru užgrobtas Lietuvos žemes.

### SKAUDI NELAIME

Šiomis dienomis Deltuvos valšė. Saliečių kaime užsidegė linus minant pirtis. Vietinis ūkininkas Jonas Tomašauskas, begesydamas labai apdegė veidą, rankas. Yra rimto pavojaus didesnėm lo-gos komplikacijom. Nukentėjusis guli apskrities ligoninėj.

Kalvarijos ligoninėje mirė studentas Maisejus Kasperas, kuris savu laiku buvo kęsinėsia nužudyt profesorių Zilinską.



## PIRM VISKO Patenkinti Klientą!

Paskutiniu laiku žymiai padidėjo mūsų klientų skaičius ir iš daugelio jų kasdieną gauname padėkos laiškus už PIGŲ, GREITŲ ir UŽTIKRINTŲ patarnavimą išpildant mums pavestas jų bankines operacijas.

### SITAI YRA MŪSŲ DIDZIAUSIAS PASITENKINIMAS

nes PIRM -VISKO PATENKINTI KLIJENTAI savo reikaluose su mumis įrodo, kad patarnauti Tamstai kaip Tamsta to nori ir esi vertas

NERA NIEKO GERESNIO kaip

LIETUVIŲ SKYRIUS

## BANCO HOLLANDÉS UNIDO

SUCURSAL BUENOS AIRES

Central: CANGALLO 360.

Agencia: CORRIENTES 1900

PINIGŲ PERSIUNTIMAS — TAUPOMOJI KASA  
LAIVAKORTES — Laiškų Saugojimas ir Persiuntimas



## DRAUGĄ JONĄ UNDŽENĄ PALAIDOJUS

Staigi Jono Undženo mirtis išplėšė iš mūsų tarpo pavyzdinę Argentinos lietuvių visuomenės veikėją. Pereitą "A. L. Balso" nu merį leidžiant spaudon, telefonu gautas pranešimas apie tik ką įvykusią jo mirtį. Papildimui tenka patiekti šias smulkmeas: Sausio 17 d. š. m. lietuvių šeimų būrelis lankėsi La Platos pakran tėje, Anchorenoje. Ten J. U. nu i lindo žalia musė į tą ausį, kuri seniau buvo operuota. Nors musė tapo išvyta, bet ji spėjo padė ti kiaušinius. Kadangi buvo suga dytas tos ausies būbnelis, tai už poros dienų pradėjo jausti skaus mą. Išėmus porą vikšrų, trečio išėmimui teko padaryt operacija 23.I.37. Baisaus skausmo kamuoj amas, su 41 laipsniu temperatū ros, J. U. pats atsigulė ant ope racijos stalo. Gydytojai tvirtina, kad operacija pavyko gerai, bet komplikavosi ir užsinuodijo krau jas. Stiprus siela ir fiziniai J. U. iki paskutinei gyvenimo minutei nesiskundė, kad jam ką nors ska uda, nors kraujas virė. Gal gy dytojai pavėlavo inžekcijonus, kurie vėliau jau negelbėjo ir visų gerbiamas ir mylimas draugas Jonas Undženas amžinai užmer kė akis 27.I.37, 4 v. p. p.

### Iškilmingos laidotuvės

Bene pirmutinės tokios iškil mingos lietuvių laidotuvės buvo Argentinoje. Parvežus iš sanatori jos ir pašarvojus jo būte gatvėje Independencia, visas būtas tapo užverstas dideliais ir gražiais gvyų gėlių vainikais. Matėsi vai nikai nuo Holandų Banko direk cijos ir tarnautojų, bei darbo dra ugų kitus vainikus prisuntė Lie tuvos ministeris Jonas Aukštuo lis ir Birutė Aukštuolienė, Latvijos ministeris Dr. P. Olinš, Alfon sas ir Josefina Burokai, Kl. ir O na Balčiūnai, Grišonai ir Vilutis ir daug kitų.

Sausio 28 d., 1937, 4:30 v. p. p. iš namų į Chacarita kapus ly dėjo gėlėmis apkrautas katafal kas, šeši laidojimo vežimai ir keli automobiliai. Dalyvavo Lietu vos ir Latvijos ministeriai, kon sulai ir aukštesiai personalas, Ho landų banko direkcija (kuri ir laidojimo išlaidas apmokėjo), ke lesdešimts žymių Argentinos lie tuvių šeimynų ir daugybė vėlio nies draugų. Karštą nešė J. Bu kievičius, M. Šalčius, P. Jasiuky nas, A. Burokas, K. N. Norkus, Z. Juknevičius, A. Vilutis, A. Gri šonas ir kiti vėlionies draugai. Kapuose kalbą pasakė kun J. Ja nilionis, taipgi aukštai įvertinda mas vėlionies asmenį, tik bereika lo toje vietoje liedsdamas "koloni jos intrigas", kurioms vėlionis vi suomet būdavo priešingas: Kur jam veikimas nepatikdavo, jis pa sitraukdavo, spaudoje pareikšda mas motyvus, kaip kad yra pada rės pasitraukdamas iš buvusių liet. namų tarybos pirmininko pa reigų.

### Trumpos biografinės žin'os

Jonas Undženas, sūnus Petro ir Barbaros Karsokaitės - Undžė nienės gimė Latvelių kaime, Nau jo Radviliškio valsčiuje, Biržų apskrityje, birželio 11 d., 1900 m. Baigęs pradinę mokyklą Biržuo se, karo metu pateko Sibiro gi lumon. Gyvendamas Mandžūri joje išsimokino anglų kalbos. Po revoliucijos buvo išrinktas koo peratyvų valdybon, o tverianties Lietuvių Bataljonui Sibire, vie nas iš pirmųjų įstojo į jį ir grį žo Lietuvon.

Kaune tarnavo Baltijos - Ame rikos linijos atstovybėje ir ilge snį laiką Anglijos konsulate. Ar gentinon atvyko 1926 metuose. Pradžioje tarnavo Misslerio agen tūroje, o paskutinius beveik de

šimtį metų dirbo Holandų banke, kapo Lietuvių Skyriaus vedėjas, organizavęs ir plačiai išvystęs tą skyrių. Buvo mylimas viršininkų ir darbo draugų, kaipo aukštos doros žmogus.

Pradėjus eiti šafirografuotam "Balsui" 1927 metuose, Jonas



A. A. Jonas Undženas, miręs Buenos Aires mieste, 27.I.37.

Undženas, parėjęs iš tarnybos, laike pietų ir naktimis jį rašyda vo ir spausdindavo savo bute, (Cerrito 1037), drauge su J. Bu kievičium, P. Jasiukynu ir B. Ste ponaičiu. Jie drauge su konsulu J. Skinkiu kūrė draugiją "Lietu va", kuriai keliais atvejais pir mininkavo J. Undženas. Ir vėliau jam buvo ne svetimas draugijos "Lietuva" ir "Argentinos Lietu vių Balso" darbas.

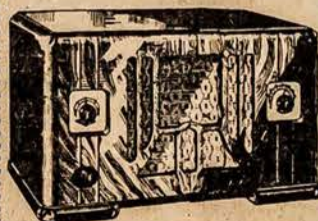
Kuomet pradėjo eiti stambios lėšos iš Lietuvos, kuomet tapo sukurti lietuvių namai, J. U. ta po pakviestas būti tų namų Ta rybos pirmininku. Daug miego ir pasilsio valandų nutraukė, kad ką nors gero kolonijai ir ten pa daryti. Bet pagalios įsitikinės, kad ten ne kolonijos ir ne lietu vės palaikymo labai šeiminkau jama, išėjo iš tos Tarybos, pada rydamas atitinkamą pareiškimą spaudai.

Gegužės 3 d., 1930 m. Jonas Undženas Bs. Aires mieste vedė Mariją Jegaitę. Tai buvo inteli gentiška, pavyzdinga lietuvių šeima. Jų namus puošė pianas ir lietuvių menininkų paveiksai bei skulptūros. Rodos tik klestėti tam jaukiam lietuviškam namų ir šeimos židiniui tereikėjo. Bet negailsetingoji džiova pakirto Marijos Undžėnienės sveikatą. Dėta visos pastangos, nesigailėta paskutinių uždarbio sutaupų, ap sisunkinta ekonomiškai netik Un džėnų, bet ir Tumo Vaižganto vardo mokyklos mokytojos pane lės Stefanijos Jegaitės, kad tik išgydyti pačiame jaunystės gro žyje ligos pakirstą Mariją Undžė niene. Niekas negalbėjo: Mariją Jegaitę - Undžėnienę mirė Kor doboje 25.X.36, o štai trims mė nesiams ir trims dienoms praslin kus Argentinos žeme ir gėlių vai nikais pridengėme ir Jono Un džėno grabą.

Ilsėkis, mielas drauge, svetin goje Argentinos žemelėje. Visi Tavo draugai visuomet su didele pagarba minės Tavo vardą.

Nadas Giedraitis.

## Parsiduoda Radio



Garantuotos gamybos radio a paratus pigiausia parduoda: **LUIS KROMPALKAS** Av. San Martin 4650 - Bs. As. (U. T. 50 - 0958)

## APŽVALGA

### SUKISTI Į BELANGĘ "KOVOTOJAI PRIEŠ KOMUNIZMĄ"

Buenos Aires mieste ir provin cijoje pastaruoju laiku įėjo į ma dą "kovoti prieš komunizmą". Patys "kovotojai" gimdo baubus ir pučia burbulus, kad paskiau to je "medžioklėje" pasinaudoti. Jie netik ima narystės mokesčius nuo pažįstamų ir nepažįstamų, bet stačiai rankioja aukas "kovai prieš komunizmą" ir dar pasisa ko, kad jie turį tam "darbui" vyriausybės autorizavimą. Už surinktus pinigus lėbaujia arba šlamštpalaikius leidžia.

Viena tokia kompanija "kovo tojų prieš komunizmą" net liuk susinė raštinę buvo atsidariusi Buenos Aires miesto centre, Carlos Pellegrini 471. Iš lengva tikių jie didžiausias sumas pini gų surinkdavo. Jų kompanija va dinosi "Liga Social contra el Co munismo" — "Visuomeniška Ly ga kovai prieš Komunizmą".

Vyriausi "kovotojai prieš ko munizmą" buvo Leandro Peuser, Hernan Guiber, Juan Flores, Jor ge Pertuzi. Dabar visi minėtieji "Liga Social contra el Comunis mo" vadaį yra areštuoti. Proto kolos už "estafas reititadas" (pa kartotinas žulikystes), kurias jie papildė tos savo lygos vardu yra surašytas trečioje komisari joje, o byla perduota teisėjui Dr. Gonzalez Oliver. Visi "kovo tojai prieš komunizmą" sėdi be langėje.

### PERNAI ČIKAGOJE MIRĖ 600 LIETUVIŲ

Dienraštis "Naujienos" pirma me šių metų numeryje paduoda 1936 metų bėgyje Čikagoje miru sių lietuvių sąrašą. Pasirodo, kad pernai tame mieste mirė apie 600 lietuvių (Viso Čikagoje gyvena virš 100.000 lietuvių).

To miesto sveikatos departa mentas skelbia, kad gimimai Či kagoje yra pusantro karto dides ni už mirimus. Taigi išeina, kad 1936 metų bėgyje Čikagoje gimė apie 1.000 lietuvių

Reiškia, ir be emigracijos iš Lietuvos užsienių lietuvių skai čius didėja.

### CIVILINĖ METRIKACIJA

Kulturingoms šalims yra pap rasčiausias dalykas civilinės me trikacijos įvedimas, paliekant ku nigus "dūšių ganymui", o įplau kas už krikštus, šliūbus ir laido jimus atiduodant Valstybės iš dan.

Bet Lietuvoje tas reikalas ve jamas į atbulą pusę. Anot "Ke leivio", civilinės metrikacijos atžvilgyje Lietuva yra atsilikusi nuo Olandijos 356 metais, nuo Anglijos 283 metais ir nuo Pran cūzijos 144 metais!

### Visiems gyvenantiems lietuviams „Lietuvos Žinios“ metams tik 6 doleriai.

Norėdami palaikyti ryšius su už sieny gyvenančiais lietuviams, mes natarėme mūsų dienraščio prenumeratą skaityti tik tiek, kiek mums apseina ekspedicija. Todėl visus kviečiame išrašyti populiarią demokratiškos pa kraipos dienraštį

## LIETUVOS ŽINIOS

kuris metams tekaštuoja tik 6 dole riai, pusei metų 3 doleriai.

Jei vienai šeimai per brangu — susidėkit dviese ar trise.

Mes norime, kad „Lietuvos Žinios“ būtų skaitomos viso pasaulio lietuvių.

Kas atsiųs savo adresą — gaus ne mokamai 1 egz. susipažinimui.

Rašyti: „Lietuvos Žinios“, Kau nas, Gedimino 38. Lithuania.



## GDYNIA — AMERICA Líneas de Navegación S. A.

Linija Pietinén Amerikon

### DIDELIS NUPIGINIMAS

laivakorčių atskvietimui giminių ir vykimui į Lietuvą, Latviją, Lenkiją, Vokietiją, Australiją, Bulgariją, Cekoslovakiją, Daniją, Estiją, Suomiją Vengriją, Norvegiją, Palestiną, Rumuniją, Sovietų Rusiją ir Švediją

GENERALNE AGENTORA:

Lamport & Holt Line Ltd.

Sarmiento 329

Buenos Aires

Buenos Aires

Buenos Aires

Buenos Aires

Buenos Aires

Buenos Aires

Buenos Aires

Buenos Aires

Buenos Aires

Buenos Aires

Buenos Aires

Buenos Aires

Buenos Aires

Buenos Aires

Buenos Aires

Buenos Aires

Buenos Aires

Buenos Aires

Buenos Aires

Buenos Aires

Buenos Aires

Buenos Aires

Buenos Aires

Buenos Aires

Buenos Aires

Buenos Aires

Buenos Aires

Buenos Aires

Buenos Aires

Buenos Aires

Buenos Aires

Buenos Aires

Buenos Aires

Buenos Aires

Buenos Aires

Buenos Aires

Buenos Aires

Buenos Aires

Buenos Aires

Buenos Aires

Buenos Aires

Buenos Aires

Buenos Aires

Buenos Aires

Buenos Aires

Buenos Aires

Buenos Aires

Buenos Aires

Buenos Aires

Buenos Aires

Buenos Aires

Buenos Aires

Buenos Aires

Buenos Aires

Buenos Aires

Buenos Aires

Buenos Aires

Buenos Aires

Buenos Aires

Buenos Aires

Buenos Aires

Buenos Aires

Buenos Aires

Buenos Aires

Buenos Aires

Buenos Aires

Buenos Aires

Buenos Aires

Buenos Aires

Buenos Aires

Buenos Aires

Buenos Aires

Buenos Aires

Buenos Aires

Buenos Aires

Buenos Aires

Buenos Aires

Buenos Aires

Buenos Aires

Buenos Aires

Buenos Aires

Buenos Aires

Buenos Aires

Buenos Aires

Buenos Aires

Buenos Aires

LAIVAKORTĖS:

Banco Polaco

Polaka Kasa Opieki 3. A.

Tucuman 462/66

ir visose turizmo agentūrose.

Sekantis išplaukimas iš Buenos Aires:

S/S "PULASKI" . . . . . Vasario 18 d., 1937

S/S "KOSCIUSZKO" . . . . . Kovo 20 d., 1937

## KALBA "A. L. BALSŲ" SKAITYTOJAI

### NEZUVO NEI VIENAS NUMERIS

Ayacucho, FCS. — Kadangi pernai nezuvo nei vienas "A. L. Balso" numeris, tat vėl siunčiu Giro Postal Nr. 480410 sumoje \$13.00 m/n už mano ir mano brolio Stasio Mačiulaičio Čekiškio valsčiuje prenumeratas iki 1.1.38 o už likusius \$3.00 prašau prisiųst pažymėtas knygas ir apmokėt persiuntimo išlaidas.

"A. L. Balsas" yra mano ir visų sąmoningų Argentinos lietuvių darbininkų geriausias draugas ir maloniausias kas savaitinis sve čias. Del to tarkime visi vyriškai ir drąsiai: Lai gyvuoja Argenti nos Lietuvių Balsas!

A. Mačiulaitis.

### DRAUGO PUSKUNIGIO LAIŠKAS

Hoboken, N. J., U. S. A. — Siunčiu pusantro dolerio "Argen tinos Lietuvių Balso" prenumera tai iki 1938 metų pradžios. Aš, kaipo senas "A. L. Balso" skaity tojas linkiu broliams Argentinos lietuviams visuomet tokiais gra žiais žingsniais žengti pirmyn, kaip kad žengiate su padidintu savo laikraščiu, tat greit bus visai tampūs ryšiai tarp visos Ame rikos lietuvių.

Aš skaitau 7 lietuviškus liak raščius iš Pietų Amerikos, bet ne randu tokio malonaus ir lietuvi o darbininko širdžiai artimo laikra ščio, koku yra "Argentinos Lie-

tuvių Balsas". Del to aš su juom niekuomet nesiskirsiu, kol gyvas būsiu.

Gavau kalendorių ir kas savai tē "A. L. Balsą" gaunu kuotvar kingiausia. Dėkoju Jums draugai už tvarkingą siuntinėjimą "A. L. Balso" ir visuomet pasilieku lau kdamas kas savaitinio malonaus svečio iš Argentinos padangės.

John Puskunigis.

### RAGINU Į DARBĄ

Los Cisnes, FCCA. — Siūsda mas penkinę už savo prenumera tą ir kita del prisuntimo žurnā lų, linkiu "A. L. Balsui" nukovo ti visus "patriotus", kurie išdo lėšas šinkuoja. Visi susipratę dar bininkai remkime savo Balsą, kad jį girdėtų viso pasaulio lie tuviai! Stasys Maskevičius.

### ATSILIEPKITE VISI

Rosario. — Argentinoje gyve na 40.000 lietuvių, iš kurių bent 15.000 skaito laikraščius ir kny gas. Žinoma, daugelis skaito pre numeruodami ir pirkdami ben drai susidėję. Bet, kitų padraši nimo tikslu, reikalinga, kad kiek vienas susipratęs lietuvis dar bininkas pats viešai prabilų į savo neskaitančius draugus, juos para gindamas. Atminkite, kad lėšų siuntimo ir jų pūstinimo panamos žudo lietuviybę, bet mes ją turime galvinti. Siunčiu savo penkinę ir raginu atsiliiepti visus.

Antanas Survila.

## FOTOGRAFIA "DOCK - SUD"

MARCOS RADALJ, sav.

Facundo Quiroga 1275 ir Facundo Quiroga 1407

U. T. 22 - 8327

Dock - Sud

Moderniškų fotografijų specialybė, aliejiniiais dažais, pašėliais, ect. Telefonuokite, ateisui į namus be jokio atlyginimo.

## VISŲ LIGŲ KLINIKA

### BENDROJI KLINIKA.

Vidurinės ligos. Širdis. Plaučiai. Kepenos. Pilvas. Ner vai. Galvos skaudėjimai. Reumatizmas. Gemorojos.

### PLAUČIŲ LIGOS.

Kosulys aštrus ir kroniškas bronkitas. Astma. Plevri tas ir kitoki susirgimai plaučiais pas mus galutinai iš gydomi. Bendras nusilpimas — stoka apetito, menkėjimas (svorio netekimas) praeina visiškai, kas pas mus gydosi.

## Venerinės Ligos

TRIPERIS gydomas greit ir be skausmo naujausiais metodais.

SIFILIS: 606—914. Odos ir kraujo ligos.

Klinikoje randasi LOVOS atvykusiems iš toliau nuo 1 peso į dieną.

### MOTERIMS ATSKIROS PATALPOS

Patarimai \$ 3. Mėnesinis abonentas nuo \$ 10 į mėnesį

Priėmimo valandos nuo 9 val. iki 12 ir nuo 15 iki 21 v.

Sekmadieniais nuo 9 iki 12 val.

Gyvenantiems užmiestyje į laiškus atsakome lietuviškai

Medicinos paslaptys griežtai išlaikomos.

28 SUIPACHA 28



## DU SUSIVIENYJIMAI

### SUSIVIENYJIMAS LIETUVIŲ AMERIKOJE IR SUSIVIENYJIMAS LIETUVIŲ ARGENTINOJE

Gal retas lietuvis nežino apie Susivienėjimą Lietuvių Amerikoje, kuriam dabar pirmininkauja advokatas F. J. Bagočius, o sekretoriauja daktaras M. J. Viniakas. Ta didžiausia, seniausia lietuvių pašalpos, labdarybės, kultūros broliška organizacija 22-XI-36 minėjo savo 50-ties metų gyvavimo sukaktuves.

Susivienėjimo Lietuvių Amerikoje darbai didžiuojasi viso pasaulio lietuviai. Jis yra rimčiausias paskatintojas lietuvių organizuotumui išeivijoje ir metropolijoje.

Nors trumpai noriu suminėti bent kai kuriuos nuveiktus darbus mūsų brolių šiauriečių susivienėjimo. Datas imu iš "Tėvynės" Nr. 47, kuriame redaktorius S. E. Vitaitis, rašydamas apie S. L. A. brožus, paduoda šias skaitlines:

"Pažvelgus į medžiaginės paramos Susivienėjimo nariams suteikimo sritį, taip pat matome milžiniškas skaitlines. Kiek galima susekti pagal turimus rekordus, iki 1935 metų pabaigai Susivienėjimas savo nariams yra išmokėjęs: Pomirtinės apdraudos (mirusių S. L. A. narių šeimoms) vieną milijoną, tris šimtus šešioliką tūkstančių, tris šimtus ir dvidešimt vieną dolerį. Ligoje pašalpos S. L. A. nariams išmokėta 1.434.715.00 dolerių. Narių ir jų šeimų sušelpimui iš Našlių ir Našlių Fondo apie 50.000.00 dolerių.

Kartu: 2.801.336.00 dolerių. Prie šios skaitlinės pridėjus kukliai apskaitliuotas sumas, išmokėtas labdarybės, švietimo, tautiniams ir kultūriniais reikalams, turėsime dar apie 150.000 dolerių!

"Su pabaiga 1935 metų S.L.A. turtas siekė milijoną, septynis šimtus trisdešimt septynis tūkstančius, penkis šimtus dvidešimt aštuonis dolerius ir 55 ct.

"Viso į S. L. A. įstojo apie 60.000 narių. Pabaigoje 1935 metų S. L. A. turėjo 365 veikiančias kuopas ir 14,335 narius"...

Iš virš parodytų skaitlinių aišku, kokius didelius darbus nuveikia Susivienėjimas Lietuvių Amerikoje, kurio nenudirbs jokie sektantai, net tie, kurie dedasi, kad "labai myli savo tautą ir tėvynę"...

Tokius didelius darbus atlikęs S. L. Am., kaip matom iš jo istorijos, vienok daug skaudžių valandų pergyveno. Pirmiausia jį bandė sugriauti kunigai su savo šalininkais: Jie perskėlė S. L. Am., pasigrobdami visą kasą ir dalį narių. Bet S. L. Am. narių pasišventimas viską nugalėjo: Stota darban dar su didesne energija ir pasišventimu. Taip įjudino visuomenę, kad pulkais stojo į S. L. Am., kurio organe "Tėvynėje" ištisi puslapiai buvo užpildomi naujai įstojančių narių pavardėmis. Tokiu būdu sparčiai didėjo ir kapitalas.

Antru kartu S. L. Am. bandė sugriauti komunistai, bet pastariesiems nepavyko tiek daug žalos padaryti, kaip kad klerikalai padarė, vienok atplėšė dalį narių ir atskirai sudarė L. D. S., atskirai išleisdami organą "Tiesa".

Susivienėjimas Lietuvių Amerikoje valdosi aiškia konstitucija, Pildomoje Taryboje ir skyriuose dirba tie žmonės, kurie moka ir sugeba darbą tinkamai ir sąžiningai atlikti. Vadovybės darbo darnumas užtikrina jo bujimą ir klestėjimą.

S. L. Argentinoje.

S. L. Arg., palyginus su S. L. Am., yra mažytė draugija, prilygstanti nedidelei kuriai nors S. L. Am. kuopai, bet savo užduotimis yra lygus brolių šiauriečių susivienėjimui. S. L. Arg. jau taipgi gyvena 23-čius metus. Jis taipgi pergyveno visokių etapų, jį taipgi bandė "pagloboti" vieni ir kiti kraštutiniai. Vienok jis išsilaikė savystovumo ir pagal savo didumą atlieka gana dide-

lius darbus toje pačioje srityje, kaip ir S. L. Am. Per 23 metus sušėlė daug narių ir nenarių, kiek išgalėjo palaikė lietuvių. Per gyvenęs sunkumus, dabar S. L. Arg. vėl stipriai stojasi ant kojų ir tvirtais žingsniais eina pirmyn. Didėja narių skaičius ir kapitalas. Įsisteigė pirmas Val. Alsina Skyrius, kuris per trumpą laiką parodė didelį veiklumą ir jau turi kelis desėtkus narių ir kelis šimtus pesų kapitalo. Dabar organizuojasi antras S. L. Arg. Skyrius N. Pompeyoje. Taigi S. L. Arg. turi daug darbščių narių, kurių pavardės dažnai figuruoja "A. L. Balse", kultūrinius parengimus aprašant. S. L. Arg. narių pasišventimą mato visi lietuviai, kurie tik atsilanko į susivienėjimiečių piknikus, Villa Diamante.

S. L. Arg. Ateitis.

Dabar S. L. Arg. gali tapti didele fraternale organizacija, su skyriais, etc. Geresniam draugijos augimui, reikalinga padaryti patobulinimai, įsteigti tam tikras fondas, kad nereikėtų iš to vieno mėnesinio peso mokėti pašalpas, pomirtines, būtas, raštinės dalykai, etc. Dabar S. L. Arg. Centras ir Skyrius deda pastangas juo geriau tas reformas įvygdyti. Tam reikalui išrinkta specialė komisija jau dirba. Bet ir visiems nariams reikalinga: 1) Punktualiai lankyti susirinkimus. 2) Diskutuot visuomet atsižvelgiant į organizacijos gerovę, vengiant asmeniškų kivirčių. 3) Visiems laikytis organizacinės disciplinos. 4) Broliškai sugyventi tarpusavyje, kiekvienas narys lai pasistengia bent po vieną naują narį kas met prirašyt organizacijon.

Prisilaikydami šių dėsnių nei nepasijusime, kaip Susivienėjimas Lietuvių Argentinoje išsaugą į didelę organizaciją ir tikrai pilnai atsakys savo gražiam vardui, tuomi pagerbiant senus mūsų organizacijos veteranus, veikėjus ir kurėjus.

Nors miniaturoje, bet turime prilygti savo brolių šiauriečių susivienėjimui. Taigi į darbą visi!

Andrius Jokubauskas,  
S. L. Arg. pirmininkas.

Mikas Tamašauskas

## Pavasareja

Jau saulė įspindo sprogsta skiepai  
Ir varvina lašus į kiemą.  
Ta mūsų sunki dalužė sukrypus —  
Aplink dar tebedūksta žiema.

Pastogėse, kad ir nebėra žvakių,  
Zvirbliai kraige alasa kelia.  
Sūrios ašaros nedžiūsta iš akių  
Ir krūtineje kaž kas želia.

Šimtas žvirblių pavasario neatneš  
Ir paukščiai kerpa dangų dingsta.  
Tai ženklas, kad turim pakilti ir mes —  
Žengti į audras platų žingsnį!

Aiškiai girdis, kai paukščiai neša gaudą,  
Vasarai atūžia su daina.  
Broliai vargui dalgius išsigalanda,  
Plaćių dirvonų art išėina!

Bačiūnai, 28-I-36.

## Visi Susipratę Argentinos Lietuviai

skaito nepartinį, pažangų, geriausia redaguojamą, pačių Argentinos lietuvių leidžiamą savaitraštį — „Argentinos Lietuvių Balsas“. Susipažinimui vienas numeris atsiunčiamas nemokamai. Adresas:

„Argentinos Lietuvių Balsas“

Casilla de Correo 303, Buenos Aires.

„A. L. BALS“ 1937 METŲ PARENGIMŲ

## Kuponas Nr. 2.

Kiekviena „A. L. Balso“ skaitytoja, išsikirpusi šį kuponą ir pristačiusi jį „Jose Verdi“ teatro kason šį sekmadienį, vasario 7 d., 1937 visiškai nemokamai įeina į „Argentinos Lietuvių Bals“ rengiamus karnavalo šokius.

Vardas, pavardė: .....

Adresas: .....

## VIENINTĒLIS JURIDINIS BIURAS

vadovaujamas diplomuotų teisininkų atlieka: Visus teismų reikalus Argentinos, Lietuvos, Lenkijos ir kitų žalių teismuose. Sutvarko prekybinius, civilius ir kt. reikalus. Padeda susižeidus darbe.

Rašome prašymus, darome visokius dokumentus, vertimus, kontraktus ispanų ir kitose kalbose. Išėokome palikimus, darome testamentus. Turime korespondentus ir įgaliotinius Vilniaus krašte ir kitose Europos dalyse.

Juridiniai patarimai atsilankius asmeniškai teikiami visiškai veltui; patarimai laiškais suteikiami po to, kuomet klausėjas imoka 5 pesus korespondencijos išlaidoms.

Adresuokite: ESTUDIO JURIDICO "F I D E S" c. L A V A L L E 1362, Depto. 11. — Buenos Aires

Darbo valandos: nuo 9 iki 12 ir nuo 15 iki 19 val.

„ SKUBUMAS GREITUMAS UŽTIKRINIMAS SAUGUMAS „

## VENERINOS LIGOS

Sifilis, blenoragija, spuogai ir

## VIDURIŲ LIGOS

Patogus ir garantuotas gydymas; mokestis pigus.

1-mas vizitas nemokamas.

Dr. PEREDA MEDRANO 151 Buenos Aires  
Priėmimo valandos nuo 15 iki 20 valandai.

## Dr. SCHAVELSON

Ligoninės Muniz klinikos vedėjas. Sugrižęs iš Europos, kur studijavo klinikose Paryžiaus, Berlino ir Varšuvos dabar priima asmeniškai savo klinikoje.

Gydo vidurių ir moterų ligas. Akių, ausų, gerkles ir nosies. — Kraujo, šlapinimosi ir lyties organus. — Peršvietimas rentgeno spinduliais ir determija. Kalba rusiškai, lenkiškai ir lietuviškai.

Priima nuo 14 iki 16 ir nuo 20 iki 21 val. kasdien. Sekmadieniais nuo 8 iki 9 val. ryto.

PUEYRREDON 936

Buenos Aires

DIDZIAUSIAS IR VISŲ

Mėgiamiausias Viešbutis

## Stasio Pavilonio

Čia yra valgykla su skaniais, šviežiais lietuviškais valgiais. Erdvūs ir patogūs kambariai. Maudynės su šiltu vandeniu.

Čia taip pat veikia ir darbo biuras.

c. B. de Irigoyen 1692 (Esq. Caseros

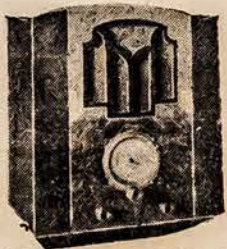
1 kv. nuo pl. Constitución)

U. T. 23 - B. Orden - 4675 Buenos Aires

Argentinos Lietuvių Balso

## DOVANŲ

Kuponas Nr. 37.



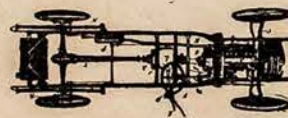
Surinkę 25 A. L. Balso Dovanų Kuponus galite laimėti: Galingą radio priimtuvą, knygų ir kita. Nepraileiskit progos išbandyti savo laimę.

REIKALAUKIT MEDAUS I



Bityno "Lituanica" medus yra žinomas visoj Argentinoje kaip geriausias. Kilogramas parsiduoda po \$ 1.00. Pareikalavus nemaziau 5 kg. dastatome į namus. Reikalaukite pačiame bityne pas B. PETRAUSKĄ, MADARIAGA 6606, VILLA LUGANO, ARBA PAS DALININKĄ Bs. Aires miesto centre: A. BANDYS, COCHABAMBA 2942. Patys valgykite ir kitiems patarkite valgyt "Lituanicos" medų.

## Pirma Lietuviška Šoferių Akademija



Iteikia Federalinės Sostinės ir Provincijos registro knygučių be sumokėjimo iš anksto ir be studijavimo trafiko knygučių (guis) ir veltui suteikia darbą savo mokiniams, kurie to pageidauja.

PILNAS KURSAS \$ 50.  
U. T. 21 - 0265

Calle VIEYTES 1789 (PUENTE BARRACAS) Bs. Aire.

## PIRMA LIETUVIŲ KLINIKA BOKO

### Priziūrima Gydytojų Specialistų

Moderniškiausias Venerinių Ligų Gydymas

[vairios moterų ligos. Kraujo užplūdimai. Džiova.

Gydymas aukso druskos kontr. X. spinduliais.

Chirurgija - Vidurių ligos - Apendicitas

Širdies — Vidurių — Skilvio ligos — Reumatizmas

Peržiūrėjimas 2 pežai

Priima nuo 10 iki 12 v. ir nuo 15 iki 21 v. švent.

nuo 10 iki 12 valandai.

ALMIRANTE BROWN 1039



## Kooperatyvai Amerikoje

(Tąsa iš pereinamo "A. L. B". Nr)

### Aliejaus Kooperatyvai

Vienas tokis urmo kooperatyvas North Kansas City, Mo., turėjo nedidelį sandelį, kuriame tilpdavo 5,000 galionų gasolino. Toj pačioj gatvėj — tai buvo 1929 m. — buvo pastatyta nauja \$ 250.000 aliejaus maišymo dirbtuvė ir sandelis didelės privatinės aliejaus kompanija kuri pardavinėdavo kooperatyvams, bet pasistačius savo naują dirbtuvę, didžioji kompanija atsiskakė toliau kooperatyvams pardavinėti, nes jų biznis esąs per daug mažas.

Dėlei to susikūrė pirma pasaulyje kooperatyvė aliejaus maišymo dirbtuvė. 1935 m. šis urmo kooperatyvas, aptarnaujantis virš 350 mažesnių kooperatyvių iš bankruto varžytinių išpirkio privatinės kompanijos valdomą dirbtuvę. Kooperatyvo metinė apyvarta siekia \$2.000.000 ir jis savo nariams kasdien išsiunčia išstisus traukinius petroliaus produktų. Dėl pasisekimo šios dirbtuvės išaugo ir kitos trys panašios dirbtuvės.

### Trąšų kooperatyvai ir vario kasyklos

Kooperatyvai užima antrą vietą gasolino prekyboje Minnesotai valstijoje. 1934 m. North Dakotoj privatiškai valdomos dirbtuvės kiekviena pardavė vidutiniškai po 98.000 galionus gasolino, traktorių kuro ir kerosino; kooperatyvės dirbtuvės vidutiniškai pardavė po 195.000 gal. Taip yra visuose vakaruose: kur tik susikuria kooperatyvas, jis tuojaus virsta stambiausiu distributoriu toje apylinkėje.

Ohio ir Indiana valstijoje kooperatyvai revoliucionizavo ne tik pirkimą gasolino ir aliejaus, bet taip pat ir ukio reikmenų. 1920 metais, kada grūdų kainos ėmė kristi, tai trąšų dirbtuvės susitarė ir nustatė tvirtas trąšų kainas — po \$34 už toną. Ukiniškai negalėdami mokėti tokių aukštų kainų, buvo priversti stvertis kooperatyviu pirkimo. Kada kooperatoriai nupirko didelį kiekį trąšų ir pradėjo savo nariams jas pardavinėti po \$21 už toną,

trąšų fabrikantai nupigino kainą iki \$20. Bet sąjūdžio jau nebegalima buvo sustabdyti vien kainų kėlimu. Kooperatyvai betgi susidūrė su nauja kliutimi. Didžiosioms kompanijoms atsiskakius pardavinėti jiems trąšas, jie negalėjo gauti reikiamo kiekio ir pastovios kokybės trąšų.

Tada tai kooperatyvai susirado vario kasyklą, kuri neturėjo kur dėti iš vario pasidarančios sieros rukštis. Kompanija sutiko pastatyti trąšų dirbtuvę Lockland, Ohio, kuri gali pagaminti 100.000.000 tonų trąšų į metus. Kooperatyvai paima visas pagamintas trąšas ir moka už jas grynais pinigais. Fabrikantui nereikia užlaikyti pardavėjų, nereikia garsintis, nėra skolininkų. Dėlei sumažėjimo gamybos iškaščių, fabrikantas atiduoda kooperatyvams pusę savo pelno.

Vienas po kito miestuose centraliniuose vakaruose prie kooperatyvių stočių ėmė kurtis pašaro malūnai, urmo sandeliai išdalinimui aliejaus ir gasolino, anglių sandeliai, taip pat sandeliai kur ūkininkai perkasi pašarą, sėklas, trąšas, tvoras ir statybos medžiagas. Consumers Co-operative Association of North Kansas City, turintis 300 stočių Kansas, Colorado ir kitose kaimyninėse valstijose, dabar organizuoja savo urmo groserio sandelį ir nori įkurti kooperatyves grosernes (almacenas) prie kiekvienos gasolino stoties ir pašaro sandelio.

### Negrų kooperatyvai

Daug nepriklausomų vartotojų kooperatyvų dygsta miestuose. Gary, Ind., negrai tokią organizaciją įkūrė 1932 m. Jie pradėjo su \$24 kapitalu ir iš pradžių veikė kaip pirkimo klubas iki biznis išaugo tiek, kad galėjo persikelti į sankrovą. 1935 m. šios grupės metinė apyvarta siekė \$35.000. Pittsburgho, Kansas City negrų grupės seka Gary pavyzdžiu.

### Milijonas dolerių apyvartos kasdien

Pereitais metais pirkimo kooperatyvai padarė \$365.000.000 apyvartą. Tai nėra per daug didelė suma, bet tas judėjimas su kiekvienais metais vis labiau au-

Petras Vaičiūnas

## Ateis Diena

Ateis diena, gal ryt poryt, Ir lieps tau atgailą daryt. Pažvelgs mirtis tau į akis Ir žengt iš žemės įsakys. Ir eisi ten, kur nežinai, Iš kur negrįši amžinai. Be brolio eisi, be sesers... Ir nieko rankos nešt nestvers... Be turtų eisi, be naštos... Ir niekas einant neužstos... Raudosi vaiko gal brangaus, O tau varpai liūdnei tik gaus... Verksi gal vyro ar žmonos... Kuo guostis siela nežinos... Nes ji per amžius gal nemirs... Bet kūnas — kūnas dulkėm virs... Ir viskas tau kape pražus... Tik liks gal tavo "aš" gražus... Tad kol šioj žemėj dar esi, Turtėk širdim, žydėk dvasia!

## Iš U. S. A. Lietuvių Gyvenimo

— "Sandara" 11.XII.36 rašo, kad Argentinoje pasidalinę į dvi grupes tautininkai vieni kitus skundžia policijai. Ten pat perspaukina iš "A. L. Balso" žinutę apie tai, kaip mušeika albanas Negri sužalojo dorą ir visų mylimą lietuvį Joną Krutką.

— Chicagoje širdies liga mirė Antanas Lileikis; nuo persišaldymo tą pačią gruodžio 27 d., 1936 mirė Jurgis Zakas.

— Pranas Jakavičius, Berardinelli operoje Chicagoje, statant "Traviatą" dainavo Germonto rolę, anglų kalboj. Jis yra gimęs Amerikoje, bet nuolat veikia ir lietuvių scenoje.

— Antanas Katkauskas, žymus Worcester, Mass. lietuvių visuomenės veikėjas, po nelaimingos operacijos mirė 29.XII.36.

ga. Tai yra pasireiškimas ekonominio žmonių sąjūdžio, skelbimas kovos dabartinei prekių išdalinimo sistemai — ir su tuo faktorium Amerikos biznis privalo skaitytis.

Šalia šių vartotojų kooperatyvų, ūkininkai turi dar didelius pardavimų kooperatyvus per kuriuos jie parduoda savo ūkių produktus. N-nos.

## FRANKLIN DELANO RUZVELTAS

Dar keturiems metams perrinktas Jungtinių Valstybių prezidentas Franklinas Delano Ruzveltas gimė 1882 m. sausio m. 30 d. Haid Parke, New Jorko



FRANKLIN D. RUZVELTAS, U. S. A. Respublikos prezidentas.

valstybėj. Jis studijavo Harvardo universitete, paskui tris metus lankė teisių mokyklą, Columbia Law School. 1907 m. New Jorko advokatų sąjunga jį priėmė advokatu. 1910 metais jis buvo išrinktas New Jorko valstybės senatorium. Tą vietą jis apleido 1913 m., kai buvo paskirtas laivyno ministerio pavaduotoju. Šioje vietoje išbuvo per visą Didįjį karą. 1918 m. jis buvo Jungtinių Valstybių karo laivyno Europos vandenys inspekcinio komiteto nariu 1919 m. nuo sausio iki vasario mėn. Ruzveltas tvarkė amerikiečių demobilizaciją Europoj. 1920 m. demokratų partiją jį buvo išstaciūsi kandidatu į Jungt. Valstybių viceprezidentus, bet neišrinko. 1928 m. Ruzveltą išrinko New Jorko valstybės gubernatoriumi. Nuo to laiko jis kovojo už prohibicijos panaikinimą.

1905 m. jis vedė tolimesnę savo giminaitę Oną Eleonorą Ruzveltaitę, buvusio prezidento Teodoro Ruzvelto jaunesnio brolio dukterį. Iš tos santuokos Ruzveltai susilaukė 4 sūnų ir vienos dukters.

1921 m. Ruzveltui maudantis, jį užklupo paraližisas. Ilgą laiką ši liga jį pririšo prie lovos, Tik vėliau jis pradėjo su kriukiais vaikščioti. Pagaliau jo sveikata žymiai pagerėjo, nors ir dabar tos ligos pasėkas jis dar kartais

jaučia. Tvirta energija jis prieš ją kovoja.

Apskritai, Ruzveltas pasižymi stipria, plienine energija, kuri yra įgimta Ruzveltų šeimai. Jau per 1932 m. rinkimines kovas visi stebėjosi jo ugningu temperamentu, kuris nugalė visas ligas. 1933 m. vasario mėn. 14 d., dar jam neperėmus prezidento pareigų prieš jį buvo padarytas atentatas. Prezidentas liko sveikas, bet atentato metu revolverio šūviais sunkiai sužeistas Čikagos burmistras Čermakas mirė.

1933 m. vasario mėn. Ruzveltas iškilmingai perėmė prezidento pareigas. Dar prieš tai kongresas, sąryšyje su bankų krize, buvo nutaręs jam finansiniuose ir administraciniuose reikaluose suteikti diktatoriškas teises. Ruzvelto didelius ūkiškai politiškus partvarkymus, kurie pagerino Amerikos gyvenimą, visi atmenam.

Bedalis.

## Skausmas

Gyvent, o gal ir ne, Kokia nauda žmonijai bus? Mylėt, o gal ir ne? Ar tiesiog eiti į kapus? Apleidus purviną pasaulį.

\*\*\*

Pasukt gyvybės ratą, Kuriam tiek daug vargų, gerojon pusėn verta, Bet nėra jau jėgų Kuo jausmo skausmą papenėt!

\*\*\*

Skausmas krūtinę plėšo. Ir širdį grauž iš pašaknų. Ši išpažintis man vieša Gal palaikysit ant juokų, Tai ar dar yr verta tebekentėt?

\*\*\*

Zadėt mergytei širdį, Ar ji supras kad aš myliu? Tyčiotis gal ji ims irgi, — Geriau paliksiu nebiliu, Ir viską krūtinėje paslėpsiu.

\*\*\*

Uždaryti visus jausmus? Krūtinė kas žin ar ištvers? Ar perneš ji kančias skausmų? Tą viską kas žin ar ištvers, — Krūtinėj širdis ar nepliš? Bs. Aires, 9.XII.36.

Upton Sinclair

## Provokatorius

(Romanas)

(21)

### DIVIDESIMTSTREČIAS SKYRIUS.

Piteriui viskas atrodė kaip įdomus žaidimas, ir jam tai niekumet nebūt įkyrė, jeigu jam nebūtų tekę visą dieną praleisti su Ženi. Kelios medaus mėnesio dienos visada esti labai gražios, bet joks vyras negali medaus mėnesio išstėti. Mažoji Ženi nėkaip neatsisotino bučiniams ir vis norėjo nuolat girdėti Piterį sakant, kad jis ją myli. Vyras veik visada greit baigia gerėjimosi meile, bet moteris nuo šios temos nenori atsiskakyti, ji nuolat galvoja arba apie praėitį, arba apie ateitį, vaizduojasi sau pasekmes, atsakomybę, galvoja apie savo pašaukimą, savo pareigą ir kitus tokius dalykus. Ir tokiems dalykams ilgai besitęsiant pasidaro nuobodu.

Ženi jautėsi nelaiminga kodėl nieko savo seseriai nepapasakoję. Ji norėjo seseriai viską išsipasakoti, bet kažkodėl visada esti lengviau tokius dalykus nutylėti, negu prisipažinti, kad nutylėjai. Piteris nematė jokio reikalo, kodėl Sadi visa tai turi žinoti. Kodėl šie visi dalykai negali pasilikti taip, kaip kad yra. Kodėl jis ir Ženi negali būti patenkinti ir laimingi, užuot amžinai ir sentimentaliskai jaudinęsi dėl klasių kovos (apie did. karą nėra ko ir kalbėti)?

Bet visa tai nereiškia, kad Piteris būtų buvęs kietas ir bejausmis. Priešingai, kai Piteris mažąją Ženi laikydavo savo glėbyje, jis visada jausdavosi sujaudintas ir pripažindavo šios mažytės sielos vertę. Jis mieliai jai padėtų, — bet ką jis turi daryti? Savo padėtyje būdamas, jis negalėjo su ja ginčytis, bandyti padaryti jai įtaką, kad ji kita kryptimi pasuktų savo gyvenimą. Jis tegalėjo jos visoms kvailoms pažiūroms pritarti. Mažoji Ženi dėl savo silpnumo skirta žūti tad koks išrovimas jam drauge su ja mestis į bedugnę?

Piteris pastebėjo, kad pasaulyje yra du tipai: tie, kurie vaigo ir tie, kurie jau pavalgė. Jis visada norėjo prie pirmųjų priklausyti. Per dvidešimtį savo gyvenimo metų Piteris susidarė gana aiškų vaizdą apie „idėjus“, „religijas“ ir „judėjimus“. Tai buvo striktas kilbukams gaudyti. Tarp kilbukų, kurie nenorė būti pagaujami, ir tarp tų protinių žmonių, kurie juos nori sugauti, viešpatauja amžinas karas ir todėl ismintingieji išranda vis naują ir viliojančią striktą. Dabar Piteris pakankamai sužinojo apie „draugus“ ir žino, kad jų striktas yra labai veikiantis. Vargšė mažoji Ženi tvirtai laikosi pasikabinusi ant meškerės. — tat ką gi Piteris gali daryti?

Visdėlto ji buvo Piterio pirmoji laiminga meilė. Dažnai, kai jis būdavo giliai sujaudintas, jis suprasdavo Gafėjaus žodžius, kad įsimylėjęs žmogus visada nori teisybę pasakyti ir džanai turėdavo save suvaldyti nepasakęs: „Perstok su savo pamokslais, pailsėk bent truputį. Juk mums reikia gyvenimu pasinaudoti“. Kartais šituos žodžius jis beveik atvirai pasakydavo, nors žinodavo, kad viską gali sugadinti. Sykį mažoji Ženi pasirodė apsiirngusi nauja šilkinė suknelė, kurią jai padovanavo jusi viena turtinga ponija. Rūbas buvo iš minkšto, pilko šilko, pigaus šilko, bet šviežias ir naujas. Piteris dar niekumet tokio elegantiško padaro savo glėbyje nebuvo laikęs. Suknelė puikiai derinosi prie pilkų Ženi akių ir jos veidai darėsi rausvesni. O gal tai buvo Piterio tebeįsimėjimas ja, kuris priverstė jos kraują smarkiau pulsuoti? Piteris mieliai būtų ėjęs su ja pavaikščioti, jeigu tik būtų drįsęs. Jis priglaudė savo veidą prie minkšto šilko ir sukuždėjo:

— Klausyk, vaikuti! Vieną gražią dieną visą šią vargingą istoriją mums teks pameste.

Jis pajuto, kaip staiga Ženi surimtėjo ir nuo jo pasitraukė. Jis bandė paskubom atitaisyti savo klaidą.

— Aš noriu, kad tu sveika būtum, — maldavo jis. — Tu visiems žmonėms tokia gera, su visais taip gerai elgiesi, tik pati save skriaudi.

Mergina išgandino daugiau jo kalbos tonas, negu pati kalba.

— O Piteri, — ji sušuko. — Ką reiškia aš arba kuris nors kitas pavienis asmuo, kol milijonai jaunų žmonių vaikšto apdriskę, kol milijonai moterų ir vaikų badauja?

Tokiu būdu jiedu vėl priėjo prie karo. Piteris vėl turėjo suvaidinti didvyrį, kankinį ir raudonąjį. Tą patį popietį atvyko trys žmonės iš IWW. Kaip Piteris nepakentė šių vaikščiojančių agitatorių ir jų nepakenčiamų „pajuokų“! Piteris viduje jautė turįs jiems pasakyti: „Liaukitės plepėję! Ką jūs vadinate judėjimu, tėra tik jūsų planas, tai liežuvio darbas užuot dirbus kirviu ir kastuvu!“ Jis jau vaizdavosi ginčą su šiais žmonėmis laimėjęs. Vienas jų paklausė Piterio:

— Kaip ilgai jūs dirbote kirviu ir kastuvu? Kitas dar pridūrė.

— Aš manau, jūs apskritai visur stengėtės verstis lengvais bizneliais.

Kad tai buvo teisybė, todėl Piteris dar daugiau pyko. Jam buvo sunku net kalbėtis su draugu Smitu, jo broliu Jonu ir darbo draugu Brounu, kurie neseniai buvo iš kalėjimo paleisti. Jam buvo sunku klausyti jų istorijų ir žiūrėti, kaip jie nuvalgo viską nuo Piterio stalo. Šis paskutinis dalykas jam buvo karčiausias. Atėjo toks laikas, kai Piteris viso to nebegalėjo pakęsti. Visą dieną uždarytas kambarėje jis pasidarė toks piktas, kaip priištąs šuo. Jeigu jam nepavyks iš čia išsikrausyti, tai jis tikrai save išduotų. Jis pareiškė, kad gydytojas jam pasakęs, jog jis turįs daugiau naudotis grynu oru. Tokiu būdu jis vienas galėjo iš namų išeiti ir nuo to jam pasidarė daug geriau. Jis galėjo truputį ir savipinigais pasinaudoti. Įslinko į vieną nežymų restoraną kažkokiam užkaborėje, užsisakė bifsteką ir valgė su didžiausiu apetitu, netrukdomas draugų žvilgsnių Piteris buvo kalėjime, buvo našlaičių namuose, pagaliau pas kurpių Smitersą, bet niekur jis taip blogai negyveno, kaip pas seseris Tod, kurios visus savo pinigus išleisdavo Gubernio gynybos komitetui ir American - City socialistų laikraščiai „Trimitas“.

(b. d.)



## Korespondencijos

### "PRAŽYDO NUVYTUSIOS GELES" SCENOJE

Montevideo. — Š. m. sausio 30 d. Urugvajaus lietuvių kolonija turėjo kulturingą pramogą. Demokratiška Urugvajaus Lietuvių Kultūros Draugija drg. Petro Žukelio salione "Cine Selecto" perstatė trijų veiksmyų tragi-komediją — "Pražydo Nuvytusios Gėlės". Pasibaigus lošimui, kurį draugijos artistai nebloginai atliko, buvo pademonstruota 8 aktų filmas "El Magico". Po to tęsėsi šokiai.

Kadangi publikos buvo gan daug, tai kulturiečiai turėjo gra-žaus pelno, kurį paskirstė šitaip: Pusę draugijos organui, o likusią pusę U. L. K. D. knygyno reika-lams.

Daugiau tokių parengimų!

Balso Reporteris.

### SERGA JONAS ŠIMKŪNAS

Berisso "Vargdienio" draugi-jos narys, 7 metai dirbantis fri-gorifike "Armour", lietuviškų šnipų tapo įskūstas. Pereitos Ge-gužės Pirmą dieną buvo areštuot-as ir mėnesį kalinamas. Tatai pakenkė jo sveikatai. Dabar atsi-naujino kalnimo pasekmės ir drg. Jonas Šimkūnas tapo patal-pintas La Platos ligoninė. Ligo-nis Berisse turi žmoną ir porą vaikučių. Draugai, aplankykite ligonį.

Reporteris.

### KURIASI LIETUVIŲ SEIMYNA

Berisso, FCS. — Pavyzdingi Berisso lietuvių jaunuoliai — p-lė Zalnerauskaitė nuo Merki-nės ir drg. Jonas Medlauskas nuo Rokiškio — vedasi. Iškilmin-gos vestuvės įvyks Berisse šį še-

štadienį, vasario 6, 1937.

Linkiu jaunavedžiams daug vi-sokeriopus laimės!

V. Zalnerauskas.

### PROGRESUOJA LIETUVIAI

Kas savaitė bent viena lietuvių šeima nusiperka žemės sklypą Buenos Aires mieste ir jo apylin-kėje. Kas mėnesis bent pora lie-tuvių šeimynų pasistato nuosavius namus. Tai labai malonus reišk-inys. Pastebėtina, kad į nuosavy-bes greičiau įeina tie lietuviai, kurie sukuria šeimyninius židi-nius. Pavieniams sunkiau.

Štai mūsų laikraščio geras dra-gugas Stasys Veikalas, kuris nese-niai vedė balsietę p-lę Elena Piš-čikaitę, nusipirko gražius mūri-nius namelius gatvėje Sali, ku-riuos puikiai atnaujino ir jau iš-sigelbėjo nuo mokėjimo nuomos. O Villa del Parque rajone, greta Devenių namų, puikią re-zidenciją nusipirko P. ir E. Ja-siukynai. Gi Floridoje Vaeovas Jarockis nusipirko sklypą ir sta-tosi mūrinius namus.

Mažiausia 1,000 lietuvių šeimynų jau turi nuosavius žemės skl-y-pus Bs. Aires mieste ir jo prie-miesčiuose ir bent 500 lietuvių šeimynų nuosaviuose namuose gyvena.

Visi mūsų broliai nuosavybes įsigyja iš savo sunkaus darbo vai-sių.

Balsietis.

### IŠTREMTI IŠ BRAZILIJOS LIETUVIAI

"Lietuvis" 16.1.37 rašo:

Nekurie S. Paulo dienraščiai paskelbė ištremtų iš Brazilijos te-ritorijos svetimšalių pavardes. Jų tarpe figuruoja ir šios lie-tuvių pavardės: Albertas Grimža, Antanas Bliujus, Petras Genevi-

čius, Povilas Kepenis, Juozas Ko-valsas, Albinas Kynas, Petras Vilius, Jonas Šimukauskas ir An-tanas Makavičius. Visi ištremti už komunistinį veikimą.

— Jonas Vilkaitis, gatvėkarių katastrofoje tapo mirtinai sužeis-tas Sao Paulo mieste.

### LIETUVIAI ŪKININKAI CRAVINHOS

Netoli Cravinhos miestelio (li-niuko Mogyana, S. Paulo estade) Monte Bello yra keturios lie-tuvių ūkininkų šeimynos. Čia gy-venantieji lietuviai turi pirkę že-mės iš Cimburazzo fazendos ir sėkmingai ūkininkauja. Lietu-viai ūkininkai žemę pirko išsimo-kėjimui penkeriems metams. Ši-met moka jau paskutinius met-us. Už 10 alkerių ūkį reikia mo-kėti 33.000 milreisy. Ūkiuose yra po keliolika tūkstančių kavos me-delių. Šiaip žemė čia labai gera ir viskas joje auga. Lietuviai ū-kininkai čia gyvena gana stipriai.

### PERSIKELE "LIETUVIŲ

#### AIDAS BRAZILIJOJE"

Pažangus savaitraštis "Lietu-vių Aidas Brazilijoje" persikėlė į naujas patalpas. Dabartinis jo ad-resas yra sekantis: Rua da Moo-ca 309, Sao Paulo, Brasil.

### 3 KNYGUTĖS UŽ \$ 1.00

#### "Argentino Lietuvos Balso"

knnygnas sudarė šimtą komplek-tų, po tris skirtingas knyge-lės kiekvieną, poezijos, litera-tūros, mokslinio turinio, etc. Kiekvienas komplektas Redak-cijoje parsiduoda po 1 pesą. Norint gauti paštą, reikalinga pridėti dar 20 centavų persiun-timo išlaidoms. Užsakymus su pinigais siųsdami adresuokite: Argentinos Lietuvių Balsas, Casilla de Correo 303, Buenos Aires.

### PRIDĖKITE PAŠTO ŽENKLĄ ATSAKYMUI

"A. L. Balso" Redakcija kiekvieną dieną gauna kelis desėtkus laiškų, kuriuos atsai-kinėjant susidaro labai dide-lės pašto išlaidos. Del to atei-tyje prašome, rašant laiškus Redakcijai, pridėti pašto žen-klą atsakymui. Rašantiems tai kainuos po 5 centavus, gi ne-pridedant — Redakcijai kai-nuos po kelis pesus kasdien. "A. L. Balsas".



### GRAZU, MADNA IR PIGU

Kostiumas su dve-jomis kelnėmis nuo \$ 66.00

Pigiausia ir gra-žiausia vyriškus rubus siuva žino-mas siuvėjas

EMILIO SINKAS Cochabamba 3444 Buenos Aires

### MOTERŲ KLINIKA

DIREKTORĖ MOTERIS GYDYTOJA D<sup>ra</sup> MATILDE KRASTINIENE — IS LATVIJOS — VISOS MOTERŲ IR VAIKŲ LIGOS NESTŪMAS - GINDYMAI - SUVELUO-TOS MENSTRUACIJOS - KRAUJO IR ŠLAPŪHO ANALIZAI - SPINDU-LIAI X - ŽEMIAUSIOMIS KAINOMIS ATVYKUSIOMS IS TOLIAU YRA LOVOS PATARIMAS 3 PESAI PAŲNINO VALANDOS NUO 10-12 IR 15-19 VAL. SENAMIEČIAMS IR SVETIMŲ NUO 10-12

SUIPACHA 28

## DARBININKŲ APSAUGOS

### IŠTATYMAS 11,729

(Taša iš pereito "A. L. B." Nr.) II.

Pranešimai del paliuosavimo iš darbo: Įstatymas numato pranešimų terminus, atsižvelgiant į darbininko arba tarnautojo dirbamą jį laiką. Privalo būt pranešta vie-nu mėnesiu anksčiau, jeigu darbininkas nėra išdirbęs 5 metų ir 2 mėnesiais — jeigu dirba virš 5 metų.

Pranešimas privalo būt įrody-tas raštiškai. Pranešimo laikas pradedama skaityti nuo pas-kutinės dienos to mėnesio, kuomet padaromas pranešimas apie nutarimą paliuosuoti iš darbo, del darbo stokos, etc. Jeigu nebūna formaliskai pranešta, samdyto-jas privalo sumokėti indenniza-ciją, lygią uždabuiui tų terminų, kurie numatomi pranešimų pada-rymu.

Leidimas ieškoti naujo darbo: Gavusis pranešimą apie paliuosavi-mą iš darbo darbininkas arba tarnautojas turi teisę kasdien po dvi valandas ieškoti naujo darbo arba tarnybos visas dienas, kol tęsiasi įstatyme numatytas laikas. Paliuosuojantis šeiminkas neturi teisės už tas dvi kasdienias valandas nieko išskaityti, bet pri-valo mokėti pilną dienos moke-štį.

Paliuosavimo įrodymas: Įrody-mas visuomet yra to pusėje, kuris tvirtina, bet ne to, kuris neigia. Darbininkas arba tarnautojas, kuris tvirtina kad jis tapo paliuosuotas, privalo tatau įrodyti.

Indennizacija senatvėje: Indennizacija senatvėje niekuomet negali būti mažesnė kaip pusė mėnesinio atlyginimo už kiekvie-ną išdirbtąjį metų arba turi būt lygi didžiausiai trijų mėnesių fra-kcijai. Pusė mėnesinės retribu-cijos n e g a l i būt aukštesnė kaip 500 pesų. Jokiamė atsitiki-me indennizacija senatvėje nega-li būt mažesnė, kad vieno mėne-sio uždabnis.

Nustatymai indennizacijos sumos senatvėje, turi būt imama demesin, kaip bazė, mėnesinis uždabnis, vidutinis dienos uždabnis gautas bėgyje penkių metų arba visas darbo laikas, kuomet jis nepasiekia 5 metų.

Indennizacija senatvėje už iš-

dirbtąjį laiką pirm įstatymo 11-729 priėmimo: Už išdirbtąjį lai-ką pirm įstatymo 11,729 priėmi-mo kaip maksimum laikas ima-ma tik 5 metai.

Atsisakymas iš tarnybos: Jei-gu tarnautojas ar darbininkas pats savu noru ir valia atsisako iš darbo ar tarnybos, jis neturi jo-kių teisių reikalauti kokios nors indennizacijos, nežiūrint, kiek laiko yra išdirbęs.

Paliuosuotieji pirm šio įstaty-mo priėmimo: Darbininkai ir tar-nautojai, kurie savo šeiminkų tapo paliuosuoti iš darbo pirm šio įstatymo įvedimo, neturi jo-kių teisių ieškot kompensacijų numatomų įstatymu 11,729.

Suspendavimai: Įstatymas du-oda teisę samdytojui kiekvieną metų suspenduoti tarnautoją ar darbininką ne daugiau kaip trijų mėnesių laikui, be algos ir kom-pensacijos. Jeigu suspendavimas prasitėsia ilgiau kaip tris mė-nesius, darbininkas ar tarnauto-jas skaitomas paliuosuotu.

Netešetas indennizacijos su-mažinimas: Jei darbininkui at-tarnautojui indennizacija nete-sėtai sumažinama, abi pusės pas-keria a s m e n i s (arbitrantus) klausimo išsprendimui. Jeigu ar-bitrantai neprieina sutikimo, be-siginčijančios pusės paskiria tre-čiąjį, bet jeigu tatau neįmanoma padaryti, tuomet galutinam iš-sprendimui reikia kreiptis prie komercijos teisėjo.

Firmos pakeitimas: Likviduo-damas firmą šeiminkas pirmia-usia turi apmokėti visam darbi-ninkų ir tarnautojų personalui. Jeigu firma pakeičiama kitu var-du, galioja visos buvusio šeim-ininko padarytos sutartys ir per-sonalas visomis teisėmis naudoja-si pakeisto vardo firmeje.

Bankrotai: Kuomet subankru-tuoja firma, kurioje darbininkas ar tarnautojas dirba, apart už-dirbtojo atlyginimo, galima ieško-ti tik senatvės atsitikime įstatymu numatytos indennizacijos. Senatvės indennizacijai gauti darbi-ninkas ir tarnautojas turi privi-legijas visą išvaržomąjį turta lik-viduojant.

(Bus daugiau).

RECUERDE **IM** INSTITUTO MEDICO INTERNACIONAL

**BLENORRAGIA SIFILIS Y DEMAS VENEREAS**

EL INSTITUTO MAS ANTIGUO ATENDIDO POR MEDICOS PLAZA CONSTITUCION DE 10 A 12 OR 15 A 21

### Prenumeratos Kortelė

Gerbiamoji ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSŲ Redak-cija: Siunčiu \$ . . . pesus kaip mokesčių už prenumeratą kurią prašau siuntinėti šiuo vardu ir adresu:

Vardas pavardė . . . . .

Prenumeratas siųsti šiuo vardu ir adresu:

"A. L. BALSAS", CASILLA DE CORREO 303, Bs. Aires

Adresas . . . . .

### INSTITUTAS "RAMOS MEJIA"

APTARNAUJAMAS GYDYTOJŲ SPECIALISTŲ

1. ŠLAPUMO ANALIZAS, ištyrimui Blenoragijos ar tikrai pa-gydyta. Išgydymas galuomas, naujoviškas ir greitas.
2. KRAUJO LIGOS IR MAŽAKRAUJYSTĖ (tikslus analizas).
3. AVARISIOS visų laipsnių. Gydomas patakrinus (kraujo anal. 1914).
4. ODOS kroniška egzema, votys, plaukų kritimas. (Ultraviole-tniai Spinduliai).
5. HEMOROIDAI — gyslų ištėnimas, Prof. Sicardo metodai.
6. LYTINIAI NUSILPIMAI išgydomi Prof. Cicarelli metodu.
7. NERVŲ LIGOS: nemiga, neurastenija, smegenų nusilpimas.
8. REUMATIZMAS, diegliai, sloga, astma visiškai išgydoma nau-ju vokiečių būdu. Atydus analizas užtikrina ligos nustatymą ir greitą išgydymą.
9. ŠIRDIES greitas mušimas, nuvargimas, spaudimas.
10. PLAUCIAI: kosulys, uždušimas, džiova.
11. SKILVYS: Išputimas, nervingumas, užkietėjimas, vėmimas.
12. GERKLĖ, nosis, ausys: nukrypimai, polipai, uždegimai.
13. MO ERŲ ligos: (atskirai) gimdyvės ligos, mėnesinės ir ki-tos. Naujoviški mūsų įrengimai ir specialistų praktika užti-krina greitą ir tikrą pagydymą.

Visiškas Išgydymas \$ 40. 5 p. į savaitę

ANALIZAI ir PATARIMAI NEMOKAMAI KALBA LIETUVISKAI

Nuo 9 iki 21 val. — Sekmadieniais nuo 9 iki 12 val.

Palengvintas mokėjimas. — Pigios kainos.

RIVADAVIA 3070 (Plaza Once)

**D E M E S I O !**

SLAVISKA FOTOGRAFIJA

**Foto Art "SAVA"**

išpildo geriausius paįšy-bos ir fotografijos dar-bus, pigiausiomis kaino-mis. Be jokių kompromi-sų vyksta fotografuoti į namus.

SAN MARTIN 608  
U. T. 31 - Retiro - 5440  
Buenos Aires.

**Instituto Medico Lima**

SVEIKATOS APSAUGAI APSILANKYK PAS GYDYTOJĄ. Ypatin-gas gydymas abiejų lyčių ŠLAPŲ LIGŲ. (Rezervuoti kabinetai) VE-NERINES LIGOS: Blenoragija, prostata, išsiplėtimai. Ištyrimas ar ge-rali išgydymas. SIFILIS, ODA, PLAUKŲ KRITIMAS, LYTINE IMPO-TENCIJA. ANALIZAI: Wassermann ir Kahn. Šlapumas, sėklės, kraujas, GENERALINĖ KLINIKA: Pilvelis, viduriai, širdis, plaučiai, kepenys, reumatizmas, nervų ligos. HEMOROIDES IR KITOS LIGOS. MOTE-RŲ LIGOS: Matriz, reakcija neštumo. MEDIKALIŠKA ELEKTRIZA-CIJA: Diatermija, spinduliai ultravioletiniai, elektrocoagulacion, ra-diografijos. GERKLĖ, NOSIS, AUSYS. Prižiūri ir operuoja Instituto gydytojų personalas. Skubus ir geras gydymas ekonomiskomis kai-no-mis išsimokėjimui. Išgydymas \$ 40.—, mokant po \$ 5.— savaitei. Pirmas apžiūrėjimas lietuviams nemokamas.

Priėmimo valandos nuo 9 iki 21.  
Sventėmis nuo 9 iki 12.

**Lima 1909 (oeste)**



# Vietos Lietuvių Gyvenimas

## LIETUVOS VELIAVA QUILMES SVEIKYKLOJE

Palangos kurortas Lietuvoje yra vadinamas sveikykla. Taip galima pavadinti ir puikiai įrengtus La Platos pakraščius Kilmėje (Quilmes), su maudynėmis ir sodais.

Pereitą sekmadienį 31.1.37 Kilmėje vasarojo apie 200,000 žmonių. Puikus 28 kilometrų kelias nuo Buenos Aires iki Kilmės plažo atrodė kaip ilgas traukinys: Autas stūmė autą, kamionas kamioną, kolektyvas kolektyvą. Po savaitės darbo mieste, kiekvienas darbo žmogus, kiekviena šeima važiuoja tyru oru kveptelti, paplaukioti La Platoje, o gliuosnių arba pušų pavėsyje pasišildyti matę arba išsikępti asadą ir prie muzikos vaišintis su šeima ir draugais!

Nors vidurdienyje Kilmės sveikyklą nuplovė smarkus lietus, bet tatai nesutrukdė balsiečių pikniko pasisiekimo. **Balsų piknike dalyvavo virš 500 žmonių.** Gražiausia vieta, ant pat kampo privažiavus prie vandens. Iš abiejų vartų pusių buvo išrašyta lietuviškai: Argentinos Lietuvių Balsų PIKNIKAS, o vartų arkos viduryje plevėsavo graži, didelė Lietuvos vėliava! Šimtai tūkstančių žmonių pravažiuodami kalba: Žiūrėkite, lietuviai yra užėmę gražiausią vietą — Brisas del Plata!...

Suvažiavo lietuviai į "Argentinos Lietuvių Balsų" pikniką gatvėkariais, traukiniais ir visomis kitomis susisiekimo priemonėmis. Matėsi prieškariniai lietuviai, naujoji emigracija ir čia gimusios lietuvių kartos atstovai. Nuotaika draugiška, visų upas geras. Stipriam dūdų orkestrui griežiant, jaunimas sausų (argentiniešų gliuosnių) pavėsyje šoko iki sute-  
mu.

Kulturingu Argentinos lietuvių publikos užsilaikymu gali pasididžiuoti visi ir daugelis šiuo atžvilgiu gali imt pavyzdį iš lietuvių.

Privažiavo Balsų piknikan gražiausios lietuvių publikos. Matėsi beveik visi Kilmės lietuviai ir svečiai iš kitų kolonijų. Pavardžių nebesurašys! Tik tiek noriu pažymėti, kad jau nuo pat ryto balsiečių piknike matėsi bent 10 lietuviams priklausančių automobilių, atvykusių iš Buenos Aires Savais autais atvyko šios šeimos: Gasevičių, Andriūškų, Urbiečių, Aituškų, Bašinskų etc. Ruksėno ir kito draugo autais - kolektyvais atvyko Valentin Alsinos susivienijimiečiai. Trokais - kamionais atvažiavo aveladzeniečiai ir iš centro. Vien Balsų štabo kamione vyko virš 30 žmonių, kurių tarpe matėsi Krapavickų, Šinkų, Paulauskų ir kitos šeimos, su choro dalyvėmis ir chorvedžiu Zeloniu pryšakyje.

Sekantis "A. L. Balsų" piknikas įvyks ten pat šio vasario mėnesio 28 dieną.

Zigmas Dainorius.

## APSIZIŪRĖKITE LAIDOJANT!

Mirties atsitikime daugelis lietuvių kreipiasi į bile laidotuvių biurą, nepaisydami permokėjimų ir prasto patarnavimo. Tatai mes patyrėme iš daugelio faktų. Pagalios iš laidotuvių biurų skelbimų ir jų darbo įsitikinome, kurie dirba dorai ir sąžiningai. Del to šiuomi pranešame, kad įvykus mirčiai nesiskubinkite į bile laidotuvių biurą, bet pirmiau pasiteiraukite "Argentinos Lietuvių Balsų", **Independencia 2706, U. T. 45 — 1018.**

M.sų patariamai visuomet suekonominsite išlaidas ir gausite sąžiningą mums žinomą firmą patarnavimui.

## S. L. A. NARIŲ DOMEI

Susivienijimo Lietuvių Argentinoje Centro visuotinis mėnesinis narių susirinkimas įvyks sekmadienį, vasario 7 d., 1937, 1:30 v. p. p. S. L. A. išdininko namuose, calle Florida 2908, Val Alsina.

Ateidami gerbiamieji nariai malonėkite atsivesti bent po vieną naują narį prirašyti.

A. Jokubauskas, pirm.

## S. L. A. 1 SKYRIAUS SUSIRINKIMAS

Susivienijimo Lietuvių Argentinoje 1-mojo Valentin Alsina Skyriaus visuotinis mėnesinis narių susirinkimas įvyks Skyriaus išdininko Plasterninko namuose: calle Juan Jaures 790, Valentin Alsina.

Visų narių dalyvavimas būtinas, nes bus renkami atstovai į S. L. A. Centro Valdybą ir revizijos komisiją.

Taipgi kviečiami atsilankyti prijuočiantieji. Dabar eina S. L. A. narių prisirašinėjimo vaju, taigi visi prašomi vienytis.

E. Šimkūnas, pirm.

## LAISKAI IS LIETUVOS

gauti 2-II-37 ir persiųsti šioms asm.:

Jonui Acui, Juozui Bareikiui, Adgidai Kilienei (2), Mikolui Limbai (vietinis), Mikolui Lisauskui, Baliui Martinėnui, Ignui Malinauskui, Onai Rakauskaitei, Elenai Valašinaitei ir Antanui Vaičiūčiui.

## Redakcijoj randasi:

Juozui Gaškui, Juozui Gimbutiui (2), Romaldui Narbutui, Stepui Narkevičiui, Onai Preikšaitėi, Adomui Rudėnui, Jonui Radziunui (2), Anelijai Velbasytei, Zigmui Vainevičiui, Ignui Šimaiškui, Viktorui Sakalauskui, Petru Marcinkevičiui, B. Švedui, Juozui Kriščiūnui (vietinis), Antaninai Gvazdeitytei (viet.).

## GRĮŠTA LAIKRASTIS

Mikolo Sinicos, Prano Kutkaičio, Jono Stankelio, Antano Navicko, Felikso Tumonio, Juozo Pagirio, Juozo Totilo, Jono Stankelio ir Vlodo Mankevičiaus grįžo kalendoriai.

## ŠI SEKMADIENIŲ LIETUVISKI KARNAVALAI!

Ši sekmadienį, vasario 7 d., 1937, nuo 4 v. p. p. iki 8 v. v. tęsis "Argentinos Lietuvių Balsų" rengiamas karnavalinis popietis, "José Verdi" teatre, Almirante Brown 736. Įžanga tik vienas pėdas. **Panelėms kuponas nemokamam įėjimui telpa šiame "A. L. Balsų" numeryje.** Salionas karnavališkai dekoruotas. Serpanti nai, karnavališkas meilės paštas ir kitoki įvairumai. Šokiams



griežiai padidintas "Lyros" orkestras. Karnavališkai pasilinksminanti renkasi lietuvių jaunimas ir šeimynos iš Buenos Aires ir aplinkinių miestų.

Choristės ir plastikės ateina su lietuviškais tautiškais rūbais, nes paskui "A. L. Balsų" lietuviškai papuoštu automobiliu važiuos į karnavalo corso.

Nepraleiskite nepaprasto šio sekmadienio parengimo!

## SIUO BALSU NUMERIU PANELIS SUTAUPO \$1.00

Į karnavalinius šokius įeiti paprastai kainuoja keli pesai, bet "Argentinos Lietuvių Balsas" šį sekmadienį 7.II.37, "José Verdi" teatre rengia karnavalinius šokius, su bendra įžanga po \$1.00. Gi visos Balsų skaitytojos, kurios pasistengs išsikirti iš šio numerio kuponą Nr. 2 ir pristatys jį "José Verdi" teatro kason, jos leis visiškai nemokamai.

## MENININKAI SUSIRŪPINO

Kelis Bs. Aires lietuvių kolonijos menininkus bandė monopolizuoti litinė jėga. Kas labiau spyrėsi, tam riebiau mokėt paketi-  
no. Bet menininkai pamatę, kad politikieriai bando pakenkt Lietuvos Centro, "Argentinos Lietuvių Balsų", Argentinos Lietuvių Susivienijimo, S. L. A. Val. Alsinos skyriui ir kitų organizacijų rengiamam Lietuvos Nepriklausomybės minėjimui, pasipiktino litų dorotojų manevrais ir pradėjo galvoti, kur papuolė. Solistas Edvardas Orlovas metė rolę ir pasitraukė. Viton giedotinos, ta rolę bus skaitytinė...

Bendrai, menininkai susirūpino, kad litų dorotojai juos tampo ant pavadžių ir įsako kenkt pažangiosios visuomenės seniai rengiamam Lietuvos Nepriklausomybės minėjimui.

**UŽ 1 PESĄ SIUNČIAME PAŠTU 10 egzemplorių skirtingų Lietuvos ir Amerikos lietuviškų laikraščių.** Siųsdami reikalavimus su pinigais adresuokite: "A. L. Balsas", Casilla de Correo 303, Buenos Aires.

A. L. Balsas galės eit dešimties puslapių, jeigu visai, kas jį skaito, punktuotiškai užsimokės savo prenumeras.

## A. L. BALSU PRENUMERATORIAI

Pereitą savaitę "Argentinos Lietuvių Balsui" prenumeras sumokėjo:

- Kostė Majauskienė,
- Veronika Kepalaitė,
- Juozas Debesis,
- Jonas Debesis,
- Povilas Zygė,
- Kazys Kaminskas,
- Mikolas Mikašauskas,
- Justinas Musteikis,
- Ona Urnikaitė,
- Salomeja Kuncaitė,
- Kostas Januševičius,
- Konstantinas Slučka,
- Leonas Palskis,
- Ona Urnikaitė,
- Sarafinas Kunigėnas,
- Kazys Lukoševičius,
- Antanas Kazokas,
- Petras Štašaitis,
- Kazys Velička,
- Aniceta Veličkaitė,
- Alejandro Balnys,
- Pranas Zabulionis,
- Rozalia Zabulionienė,
- Jalia Skurauskaitė,
- Viktoras Merkys,
- Kostas Stasiulaitis,
- Viktoras Apalis,
- Petras Apalis,
- Alfonas Varanauskas,
- Kazė Bajerčienė,
- Jurgis Baškys,
- Stasys Baškys,
- Petras Rindzevičius,
- Pranas Palikas,
- Esteban Remeikis,
- Jurgis Olšauskas,
- Jonas Rumbutis,
- Gasparas Aleliūnas,
- Juozas Kirkilas,
- Kazys Rakutis,
- Kazys Rakutis II,
- Juozas Lekštutis,
- Vladas Mankevičius,
- Stasys Mackevičius,
- Vaclovas Bubenas,
- Antanas Survila,
- Vladas Šymulis,
- Antanas Švarlys,
- Juozas Baublys,
- Juozas Grabliauskas,
- Jonas Vaitkevičius,
- Juozas Gasiūnas,
- Rože Endrikytė,
- Leukadia Kanišewska,
- Jonas Sarnackis,
- Antanas Mašalaitis,
- Antanas Mačiūlaitis,
- Stasys Mačiūlaitis,
- Ignas Kartanas,
- Leonas Gudelevičius,
- Antanas Gudelevičius,
- Juozas Grigaitis,
- Jonas Krivas,
- Stasys Skabickas,
- Ona Rudaitienė,

- Stasys Pauplys,
- Josė Dabašinskas,
- Napoleonas Tumonis,
- Simonas Kiela,
- Bronius Ramonas,
- Alfonas Kalibatas,
- Juozas Kalibatas,
- Viktoras Prakapas,
- Vincas Kopka,
- Antonina Kopkaitė,
- Jonas Žalnerauskas,
- Andrius Urbelis.

Užsimokėjusiems draugams dėkodami už prenumeras, prašome pasijudinti ir tuos gerbiamus skaitytojus, kurių prenumeras mokestis yra pasibaigus. Siųsdami savo prenumeras senai skaitytojai ir bendradarbiai prašomi paraginti vieną kitą pažįstamą jau padidintą "Argentinos Lietuvių Balsą" užsiprenumeruoti.

## SUGLAUSTOJI KRONIKA

— Lietuvos ministeris p. Jonas Aukštuolis su poniu grįžo iš Čilės 27.I.37 ir pradėjo eiti savo pareigas.

— Balsiečių choro bendros repetacijos įvyks "José Verdi" teatre šį sekmadienį, 7. II. 37, 2 v. p. p. Vyrų — ketvirtadienį, 4. II.37, 8 v. v.

— "Rytojaus Dienos" repetacijos įvyks šį sekmadienį, 7.II.37, 9 val. ryto pas Kazį Veličką, Portela 693, Valentin Alsina. Visi artistai ateikite nesivėluodami, nes jau artinasi vasario 20-ta, kurioje "José Verdi" teatre reikės vaidinti Lietuvos Nepriklausomybę minint.

## REIKALINGAS BERNIUKAS

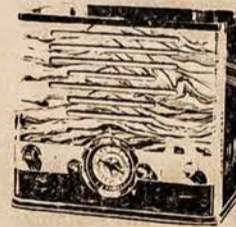
Šepečių fabrikui, kuris randasi prie Suarez y Parodi, (Altura Av. del Trabajo 8200) reikalingas berniukas kokios 16 - 17 m. Gaus užlaikymą, primokėjimą ir išmoks naudingo amato. Kreiptis pas savininką K. Lapinką asmeniškai arba telefonu: U. T. Tablada 69 — 145.

## IŠVAZIUOJU LIETUVON

Išvažiuodamas Lietuvos pigiai parduodu lotą 16 x 9, prie gatvės 2-do Araujo, Villa Lugano. Žemė išmokėta 30 mėnesių po 10 pesų. Del sąlygų kreiptis: Sr. B. Ramonas, Pavon 3287, Bs. As. Asmeniškai po 17 val. (333-34)

## A. MUŠKETAS

Lietuvio radio technikas **MONACO 4 4 2 3** (Altura Sanabria 2700) Villa Devoto — Bs. Aires Fabrikuoja radio aparatus nuo mažiausio iki didžiausio. Vietiniam pasilaikymui už 49 pesus, o kas nori girdėt Vokietiją, Prancūziją, Rusiją, Angliją ir Ispaniją — trumpųjų bangų aparatą pastatau už 89 pesus. Taipgi sutaisau ir atnaujinu visokius aparatus, o taipgi įvedu elektros instaliacijas. Pirm negu kreipsitės kitur — pasiteiraukite pas mane.



Prancūziją, Rusiją, Angliją ir Ispaniją — trumpųjų bangų aparatą pastatau už 89 pesus. Taipgi sutaisau ir atnaujinu visokius aparatus, o taipgi įvedu elektros instaliacijas. Pirm negu kreipsitės kitur — pasiteiraukite pas mane.

## Consultorio Dental Económico

Av. MITRE 714 — AVELLANEDA — U. T. 22-9579

Gydymas ir ištraukimas be skausmo \$ 2. Plombavimai platina ir porcelana nuo 3 pezų. Tvirti, pastovūs dantys ir aukso koronas 22 kilatų nuo 10 pezų. Balti dantys nuo \$ 3 kiekvienas.



Kaučuko viršutiniai arba apatiniai dantys nuo \$ 30



Ištraukimas be skausmo veltui, jei yra taisomi kiti dantys. Medžiagą naudojame pirmos rūšies ir garantuojame darbą. Patarimai veltui. Priima: nuo 14 iki 20.

Duodame palengvinimus išsimokėjime. Kalba lenkiškai, ukrainietiška ir supranta lietuviškai. Darbo valandos: nuo 14 iki 20.

## BALDŲ FABRIKAS „ELEKTRA“

ANTANO ŠAKALIO ir ANTANO VEŠČIŪNO  
Calle Los Andes 327, Villa Scasso, Buenos Aires  
(Aukštuma Avenida del Trabajo 7800)



Tai puikiausia įrengta moderniškų baldų dirbtuvė. Pasirinkimas naujausių argentiniešų ir europiešų modelių, o taipgi sulyg užsakymo. Patys savininkai vadovauja darbu ir lietuviams duoda nuolaidą. Kada jums prireiks pirkti baldus miegamam kambariui, valgyklai ar salionui, geriausia pasirinkimą visuomet gausite A. Šakalio ir A. Veščičiūno baldų fabrike "Elektra".

(329, 31, 33, 35)



# Rūngas

## PRISIPAZINO

"Lietuvos Aidas" neseniai plačiai rašė apie lietuviškų kunigų chuliganizmą Pietų Amerikoje ir jų "veikimą" pavadino vėžio liga, kurį reikia gydyti.

Kaip žinoma, buvo atšaukti Argentinos ir Brazilijos "kolonijų kapelionai" Janilionis ir Sūgintas. Sūgintas atsisakė grįžti Lietuvon ir leidosi Brazilijos gilumon su beždžionėmis pasilinksminti. O Janilionis savo "švityryje" rašo, kad jį Kaunas jau nebenori atsiimti. Esą Kaunas atsisakęs nuo to juodojo vėžio.

Rūngas atiduoda kreditą kunigui Janilioniui už atvirą prisipažinimą.

## AKMENS GADYNĖ

Kauniškame "Kuntaplyje" Jonas Šumas dainuoja:

Nuo pasaulio įkūrimo,  
Nuo laikų labai senų  
Lietuvos laukuose daug rymo  
Netašytų akmenų.

x x x  
Šimtus metų jie stovėjo  
Ten laukuose Alytaus,  
Nesutrūko nei nuo vėjo,  
Anei skilo nuo lietaus.

x x x  
Bet dabar? O margas svietė!  
Nepatogu net rašyti;  
Akmenėliai tie gan kieti  
Reiks per prievartą tašyti.

x x x  
Sako, darbas taisy žmogų,  
Ar ne tiesa? Kaip manai?  
Ir bendrai visai nebloga  
Skaldyt plente akmenai.

x x x  
Jei teisėjas davė parą  
Sprendęs bylą už akių,  
Akmenų tašyt tau varo  
Net į apskritį šakių.

x x x  
Lietuva, mano tėvyne,  
Tu graži, šalis dainų:  
Mes tau ateitį sukursim  
Iš tašytų akmenų.

## "TIESOS KELIO" MINTYS

Kaune išeina labai dvasiškas katalikų kunigų leidžiamas laikraštis "Tiesos Kelias". Jį visą prirašo kunigai. Jie ten apie viską kalba atvirai. Daugiausia, žinoma, kaip senberniai, kalba apie mergužėles, pasako, kas prie mišų tarnauja ir tam panašiai.

Vienas Kauno laikraštis daro citatas iš "Tiesos Kelio" numerio 11-to, kur štai kaip rašoma: Jaunos 16-18 metų mergaitės grožis žavėtinus. Veidas lygus, skaisčius, baltai raudonas, akys žavinčios, liemuo tiesus, grakštus. Visi gėrisi, gražuole.

Kun. Alb. Krūvelis.

Užėikite su manim į restoraną.

Kun. V. Motekaitis.

Įdomu būtų sužinoti, kiek abortų reikės daryti po šios stovyklos?

... Žmona atostogų metu turinti neprašyti pinigų ir rudenį grįžti su naujais rūbais iš "savo kurortiškojo gyvenimo uždario". Vyru, pasilikusiam Kaune vasaroti, lieka tik alimėtų klausimas netekėjusių "panelių" žvilgsniu.

\*\*\*  
Yra pirmųjų klasių gimnazijų mokinių, kurie kalba, kurių tėveliai pasikeičia mamomis.

\*\*\*  
Sv. Mišių patarnautojų nemaža yra ir Kaune. Jų tarpe pasitaiko ir nemaža latrelių.

\*\*\*  
... Jeigu yra rūpinamasi vargonininkų auklėjimu, ar ne laikas rūpintis ir zakristijų auklėjimu?

Kun. J. Stankevičius.

## P A T A R L E S

Kas bėga nakčia, suklumpa.

\*\*\*  
Kas laikosi klonio, niekad neperlips per kalną.

\*\*\*  
Kas nori prasigyventi, turi keltis penkiose: kas prasigyvenęs, gali gulėti iki septynių.

\*\*\*  
Jis gimė su sidabrinu šaukštu burnoj.

\*\*\*  
Kas vejasi šešėlių, turi alsią lenktynę.

\*\*\*  
Kas viską praleidžia ką gauna, yra ant plataus kelio į elgėystę.

\*\*\*  
Daugiau atsieina atsigiežti už įžeidimus, negu juos nukęsti.

\*\*\*  
Jei mes nepergalėsime savo paheidimų tai jie pergalės mus.

\*\*\*  
Jei nori džiaugtis vaisiumi, neskink žiedo.

\*\*\*  
Aš patikėsiu jam tiek, kiek aš jį galiu numesti.

## SKUBIAI PARSIDUODA

Skubiai parduodu lotą Villa Lugano, toj pačioj kvadroj, kur randasi Lietuvių Centras. Išmokėtas, varų 300, parduodu labai pigiai. Sąlygas sužinoti lietuvių almacene, c. Corales 6902 (kamapas Saladillo). Villa Lugano, Bs. Aires. (332-35)

## PARSIDUODA LOTAS

Lomas de Zamoras lietuvių distrikte parduodu 527 varų lotą. Mokasi \$ 15.00 į mėnesį ir \$ 1.00 už lusą. Jau išmokėta 72 mėnesiai, lieka tik 40. Noriu skubiai parduoti, nes turiu vykti Lietuvon. Del sąlygų laiškui ar asmeniškai kreiptis pas savininkę šiuo adresu: Srta. Emilia Kučaitė, calle Brandzen 400, Temperley, F. C. S. (331-34)

## FOTO ANTONOFF

Lietuvis Fotografas  
B. de IRIGOYEN 1692, B. As.  
U. T. 23 — B. Orden — 4675

## ASMENŲ IESKOJIMAS

Paeiškau savo brolių Vincą Mašalaitį, paeinantį iš Antrų Gudelių valsčiaus. Prieš tris metus išvyko iš Buenos Aires. Girdėjau, kad gyvena Berazategui. Jis pats ar kas perskaitys šį skelbimą, prašau atsiliepti šiuo adresu: Sr. Antonio Mašalaitis, c. Ramos Mejia 615, Bs. Aires.

Paeiškau savo broliuką Antaną Kunčą, anksčiau gyvenusį Santa Fe provincijoje. Jis pats ar kas perskaitys šį skelbimą, labai prašau malonėt pranešt man šiuo adresu: Srta. Salomea Kunčaitė, c. Tapiales 1130, Vicente López, FCCA.

Zosę Tamošaitę prašo atsiliepti Maria Pocaite-Krivienė: Zufria tegiui 4071, Villa Martelli.

## KAS SKAITO IR RAŠO, TAS „ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSĄ“ ISSIRAŠO.

SVECIUOSE PAS 40 TAUTŲ Spaudos Fondo pirmąją literatūros premiją laimėjusį rašytoją Mato Šalčiaus vėskala 6 tomus, galima užsisakyti per "Argentino Lietuvos Balsą", Casilla de Correo 303 Buenos Aires

## NAUJAUSIOS MADOS



Lietuvaitės, kurios puošiasi su lyg šios vasaros naujaisiu madų, joms sukneles siuva žinoma Modistė Danutė c. Estados Unidos 1080 — Buenos Aires

Rosario lietuvių dėmėsiui DAKTARAS E. LEVINAS Kalba lietuviškai Diplomotas Argentinoj ir Vokietijoje gydytojas, specialistas moterų ir vyrų ligų. Gydymas moderniškas ir nebrangus; ištyrimas su X spinduliais. c. Mitre 923, Telefon: 3670 Rosario

## VISOKI SKELBIMAI

### LAIŠKAI IS LIETUVOS

Šimtai Argentinos lietuvių savo laiškus iš Lietuvos gauna per "Argentino Lietuvos Balsą". Tai yra patogu ir nieko nekainuoja laiškų gavėjams.

### VERTIMAI URUGVAJUJE

Kontraktai, prašymai, vertimai, įgaliojimai, etc. rašomi nemokamai "A. L. Balsu" prenumeratoriams Urugvajuje. Kreipianties laišku, reikalinga pridėti 5 c. markutė atsakymui ir adresuoti sekančiai: Sr. J. Lazdauskas, Casilla de Correo 542, Montevideo. Kreipianties asmeniškai: c. Ansina 1024, 2-do piso (tarp Isla de Flores & San Salvador), Montevideo. (327-gr.)

KNYGYNAS „BALSTOGĖ" Leikevičiaus ir Tarasiuko Leandro Alem 1138. Bs. Aires Parduoda rašymui medžiagą, lietuviškas, rusiškas ir kitomis kalbomis knygas. Čia pat galima nusipirkti A. L. Balsas, lietuvių - ispanų kalbos žodynas, lietuviškas sakininkas ir kitos knygos bei paveikslai.

### KAROLIO MACIŪNO

Almacenas ir lietuviška užėiga randasi šioje vietoje: Calle 5, Nr. 4806, Villa San Carlos, Berisso, F.C.S.

### S A P N I N I N K A S

128 puslapių. Kaina \$ 1.50. Užsakymus su pinigais siūsdami adresuokite: A. L. Balsas, Casilla de Correo 303, Bs. As.

### DIPLOMUOTA MODISTĖ

Veronika Miciulevičienė, Castillo 61, Villa Crespo. Taipgi galima kreiptis sekmdieniais

### DR. ROBERTO PATXOT

gydytojas chirurgas Rivadavia 1915, Val. Alsina Vizitas \$ 1.—; U.T. 24-8477 Priėmimo valandos nuo 8 iki 10 ir nuo 14 iki 16 val. Sekmdieniais ir šventadieniais nuo 8 iki 12.

### Dr. A. Krichmar

DENTISTAS - CHIRURGAS Skelbiu Avellanedos ir Pifeiros lietuvių žiniai, kad gatvėje Galicia 814, (kamapas Rivadavia) randasi dantų gydymo konsultorija, kurioje atliekamas gerai darbas, pigiomis kainomis. Priėmimo valandos: nuo 9 iki 12 ir nuo 14 iki 20.

### LIETUVOS PASIUNTINYBĖ

Calle Callao 1971.

Priima nuo 10—12 ir nuo 14—16 val. šeštad. iki 12 v.

JONAS KRISCIŪNAS, mūrinių namų statytojas: Tabaré 6971, V. Lugano, Bs. As.

### D O M E S !

Del susidėjusių aplinkybių labai pigiai parduodu namelį lietuvių apgyventame rajone. Kreiptis: c. Itapirú 2022, Villa Castellino, Bs. Aires. (333-36)

### JUSTINAS VAICIŪNAS



Pigiai ir sąžiningai taiso gramofonus, laikrodžius ir visokius kitokius daiktus. Sucre 35 (Pavón 800) Piñeyro (Taipgi gaunamas Balsas)

### PETRAS SKURAUŠKAS



Dirba batus iš geriausios odos. Užsakykite, būsit patenkinti. Atneškite senus, bus atnaujinti, calle Hernandarias 1611, Bs. Aires

### JUSTINAS VAITELIS

c. Morón 5265, Lanús Oeste (U. T. Lanús 59) Parduodu pigiai ir geriausių rūšių vyriškas ir moteriškas kojines, įvairių rūšių siūlus ir darome visokius mezginius sulyg užsakymų. Reikalaukite, mūsų įgaliotinis apklankys jus namuose. Taipgi artistiška užtaiso paneiakas.

### AKUSERĖ - EUROPIETĖ FILOMENA BENES-BLEK

Diplomuota Prahoje ir Buenos Airose L I M A 1 2 1 7 2 kvadr. nuo Constitución Telefon: B. O. 23 — 3389 Priima kasdien nuo 10 val. ryto iki 8 val. vakaro. Sekmdieniais visą dieną. Specialistė prie gimdymo ir visų moterų ligų. Kalba visomis slavų kalbomis ir supranta lietuviškai.

## SPINDULIAIS X

NAUDOJASI LIGONIAI, KURIE ATEINA GYDYTIS I

## DIDELĖ KLINIKA A GRUPACIÓN M EDICA A R GENTINA

GYDYTOJAI: Dr. A. Alberico, Dr. J. A. Rojas, Dr. A. Schwarzer.

Plaučiai: Dusulys, Astma bronchitis.

Gerklė, Nosis, Ausys: Chroniški peršalimai, blogi išgydymai. Nosis užsikimšimas, blogas pasilsys. Gerklės užkimšimas, ausų užsikimšimas.

Pilvelis, žarnos, užkietėjimas, blogas kvapas, akmenai.

Inkstai, skauamai, diegliai, ir t. t.

Venerinės ligos: SIFILIS (606 — 914), Blenorrageja.

Moterų ligos: Atskirose konsultorijose pataisymas, pripažinimas ir stoka menstruacijų.

Vaikų ligos: Nevirškinimas, Rachitis, pavėluotas išsivystymas. Nurodymai vaikų auklėjimui.

PATARIMAI \$ 5.— (Parodžius šį skelbimą patarimas \$ 3.—) ir padaroma X spinduliu nuotrauka.

GYDOMA LABAI PIGIOMIS KAINOMIS.

Priėmimo valandos: nuo 10 iki 12 ir nuo 15 iki 21 val.

## SAN MARTIN 440

(TARP CORRIENTES IR LAVALLE)



ISIMTINAI GYDYTOJŲ PRIEZORA o o o B E o o o PRAKTIKANTŲ IR BE S LAUGYTOJŲ

**LAIVAKORTĖS I LIETUVĄ**  
IR ATSIKVIETIMŲ IŠ TEN PIGIAUSIOMIS KAINOMIS

PARDUODA TIK

**C<sup>a</sup> CENTRAL EUROPEA**  
« SCHIFFSAGENTUR »  
469-SAN MARTIN-469 BUENOS AIRES